

ELVITA
PROFESSIONAL



PTT4700-K
PTT5800-FL
PTT5800-VP

User manual
Tumble dryer

Användarmanual
Torktumlare

Brukerhåndbok
Tørketrommel

Brugervejledning
Tørretumbler



ENGLISH

SAFETY AND SECURITY MEASURES	5
DISPOSAL	7
DRYING TIPS	7
DESCRIPTION OF THE MACHINE	8
CONTROL PANEL AND DISPLAY	9
TUMBLE DRYING	10
CLEANING THE LINT FILTER	11
PROGRAMME OVERVIEW	14
SPECIAL PROGRAMMES	16
PROGRAMME OPTIONS	16
SETTINGS	17
CLEANING AND CARE	19
TROUBLESHOOTING	20

SVENSKA

SÄKERHETS- OCH SKYDDÅTGÄRDER	24
BORTSKAFFNING	26
TORKTIPS	26
BESKRIVNING AV MASKINEN	27
KONTROLLPANEL OCH DISPLAY	28
TORKTUMLING	29
RENGÖRING AV LUDDFILTER	30
PROGRAMÖVERSIKT	33
SPECIALPROGRAM	35
PROGRAMTILLVAL	35
INSTÄLLNINGAR	36
RENGÖRING OCH SKÖTSEL	38
FELSÖKNING	39

NORSK

SIKKERHET OG SIKRINGSTILTAK	42
KASSERING	44
TØRKETIPS	44
BESKRIVELSE AV MASKINEN	45
KONTROLLPANEL OG DISPLAY	46
TØRKETROMLING	47
RENGJØRING AV LOFILTRE	48
PROGRAMOVERSIKT	51
SPECIALPROGRAMMER	53
PROGRAMALTERNATIVER	53
INNSTILLINGER	54
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	56
FEILSØKING	57

DANSK

SIKKERHEDS- OG BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER	60
BORTSKAFFELSE	62
TIPS TIL TØRRING	62
BESKRIVELSE AF MASKINEN	63
KONTROLPANEL OG DISPLAY	64
TØRRETUMBLING	65
RENGJØRING AF FNUGFILTER	66
PROGRAMOVERSIKT	69
SPECIALPROGRAMMER	71
PROGRAMTILVALG	71
INDSTILLINGER	72
RENGJØRING OG PLEJE	74
FEJLFINDING	75

Thank you

for your trust and the purchase of our product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

for din tillid og for købet af vores produkt. Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur.

Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma.

Denne informasjonen kan endres uten forvarsel. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen.

Disse oplysninger kan blive ændret. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne.

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2024, Elon Group AB. All rights reserved.

Symbols



Read the user manuals.



Warnings are marked with a warning triangle. It describes how the hazard can be avoided. Signal words indicate the severity of the hazard if not avoided.



WARNING

means that injuries, possibly even life-threatening injuries, can occur.



CAUTION

means that property damage may occur.

SAFETY AND SECURITY MEASURES



The attached documentation contains important information on the installation and use of the tumble dryer, as well as on safety.

Save the documentation so that other users can read it.

- Read the user manual carefully before putting the machine into operation.
- Keep the user manual close to the machine so that you can consult it at any time.

This machine complies with the applicable safety regulations for electrical appliances.

- Follow the safety instructions in the user manual and installation instructions.

Intended use

This tumble dryer is intended exclusively for the tumble drying of textiles in a domestic environment.

This machine may be used by children aged 8 or over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and

knowledge, provided have supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not let children play with the product. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Safety during operation and use



WARNING Danger of electric shock!

- Do not use a machine with visible damage.
- Handle the power plug only with dry hands.
- Only pull the power plug itself, never the cable, as it can be damaged.
- Never spray the machine with water and do not steam wash it.

Repairs may only be carried out by trained personnel. Defective components may only be replaced with original spare parts from the machine manufacturer.

Incorrect repairs or spare parts of a different make can cause extensive material damage and hazards to the user.

Modifications to the machine are only allowed in consultation with the manufacturer.

- If the connection cable is damaged, it must be replaced with an equivalent replacement cable (can be ordered from the manufacturer or customer service).
- Always disconnect the electrical supply before servicing.
- If the machine is not used for a long time, the electrical supply must be disconnected.



WARNING Fire hazard! Risk of poisoning!

Property damage!

The machine contains the environmentally friendly but flammable refrigerant R290. Improper disposal can lead to fire and poisoning.

- Dispose of the machine correctly and do not damage the refrigerant circuit pipes.
- Keep open flames and sources of ignition away from the machine.
- Always keep the air intake of the dryer clear.



WARNING Danger of personal injury!

If you climb on the tumble dryer, it could tip over and cause damage.

- Do not climb on the machine.

- Do not sit, lean or rest on the door or the dryer.

Hand injuries could occur if you touch the rotating drum.

- Never stick your hands into the rotating drum.
- Wait until the drum has come to a complete stop.

When lifting the tumble dryer, be careful of protruding parts (e.g. door, top plate) that could break off.

- Do not use protruding parts of the machine to lift it!

If a drying cycle is ended prematurely, the laundry can cause burns in contact with the skin due to its temperature and moisture content.

- Use appropriate hand protection.
- Take out the laundry quickly and spread it out to dissipate the heat.

If a puddle of water has appeared on the floor next to the machine (due to a broken hose etc.), wipe up the water and remedy the cause (see Troubleshooting).

WARNING Fire hazard!

Items containing heat-sensitive substances may ignite during tumble drying.

- Do not tumble dry laundry that has been cleaned with industrial chemicals or treated with flammable solvents, such as stain removers, white spirit etc.
- Wash laundry soiled with cooking oil, acetone, alcohol, gasoline, kerosene, kerosene, stain remover, turpentine, wax or wax remover in warm water with an extra amount of detergents before tumble drying.
- Do not tumble dry textiles containing hairspray, nail polish remover or similar substances.
- Do not tumble dry items made of foam rubber (latex foam rubber), shower caps, waterproof textiles, rubberised items and clothing or pillows with foam rubber flakes.
- Remove items such as lighters and matches.
- Use softeners and similar products according to the manufacturer's instructions.

Child safety

WARNING Danger of personal injury!

Children can get into life-threatening situations or injure themselves if they play with the dryer.

- Children under 3 years of age should be kept away from the machine unless they are constantly supervised.
- Do not allow children to play in, on or near the dryer.
- Activate the child lock if necessary.

Children can be locked in machines, which could endanger their lives.

Make end-of-life machines unusable:

- Pull out the power plug.
- Cut off the power cable and discard together with the power plug.
- Destroy the door lock.

Children can get caught in packaging/foil and packaging parts if they play with them, or pull them over their heads and suffocate.

- Keep packaging materials away from children.

Safety during installation

WARNING Danger of personal injury!

When placed on a plinth, the machine must be fixed according to the installation instructions. Otherwise it may tilt and fall over.

- Have a professional install the machine according to the installation instructions.
- Do not connect a machine with visible damage.
- When installed on top of a washing machine, the tumble dryer must be installed with a mounting kit according to the installation instructions.

Please note when tumble drying

The machine may only be used with the lint filter in place.

- Never use the machine with a damaged lint filter.
- Keep the area around the tumble dryer free of lint.
- Clean the lint filter regularly. Heat exchangers can deteriorate and be destroyed due to lint.

The maximum weight of laundry is 8 kg of dry textiles.

- Dry only clean laundry in the tumble dryer.
- Before starting a programme, make sure that there are no foreign objects in the drum.
- Keep pets away from the machine.

A drying cycle should always end with a complete

cooling step to bring the laundry to a temperature that cannot cause damage.

- If a drying cycle is terminated prematurely without cooling, the laundry must be removed quickly and spread out so that the heat can be dissipated. Please note that due to its temperature and moisture, the laundry can cause burns in contact with skin. Appropriate hand protection must therefore be used.

DISPOSAL

The packaging of the new machine

All packaging materials used are environmentally sound and reusable. Return the packaging to the retailer or supplier. Dispose of packaging materials correctly.

Disposal of end-of-life machine

Waste electrical and electronic equipment should be collected for recycling and harmful substances must be disposed of in an environmentally sound manner.

DRYING TIPS

Sorting the laundry

Note the care symbols on the textiles. Sort your laundry according to the type of fabric and the desired drying to get a uniform drying result.



Tumble drying at normal temperature.



Tumble drying at low temperature.



Do not tumble dry

Wool or textiles with wool content may only be dried using the special wool finishing programme (risk of felting).

Note!

Textiles with metal reinforcements can damage machine components and must not be dried in tumble dryers.

Preparation of laundry items

- Do up zips, hooks, eyelets and velcro.

- Loosen folded parts, unbutton bedding and pillows and tie long ribbons together.

Tumble drying of laundry

- If possible, take out easy-care textiles in a slightly damp state (light tumble drying) and let the laundry air dry quickly.
- If the tumble drying is too intensive, there is a risk of wrinkles.
- Laundry that is still too damp after tumble drying a batch of laundry with very different types of textiles can be post-dried using the Extended tumble drying programme.
- Knitted textiles, such as knitwear, may shrink slightly during tumble drying. Do not use a programme aimed at an extra dry result for these textiles.
- Only dry delicate fabrics, such as silk and synthetic curtains, with the special programs Silk and Synthetic (wrinkling).
- To dry single garments, select the Express or Extended tumble drying programme options.

Eco-friendly tumble drying

Note!

Drying dripping wet laundry in the dryer is a waste of energy.

- Drain the laundry thoroughly by spinning in the washing machine or in a spinner. Higher spin speed reduces drying time and energy consumption
- Spin even easy care laundry.

Note!

Overfilling affects the drying result and leads to increased wrinkling of the laundry.

Do not exceed the maximum permitted weight of laundry.

Underloading is uneconomical and leads to increased wear on the laundry and the machine.

- If possible, fill the dryer with the maximum amount of laundry.

Before the first tumble drying

- Install the machine according to the installation instructions.
- Wipe the drum with a damp cloth.

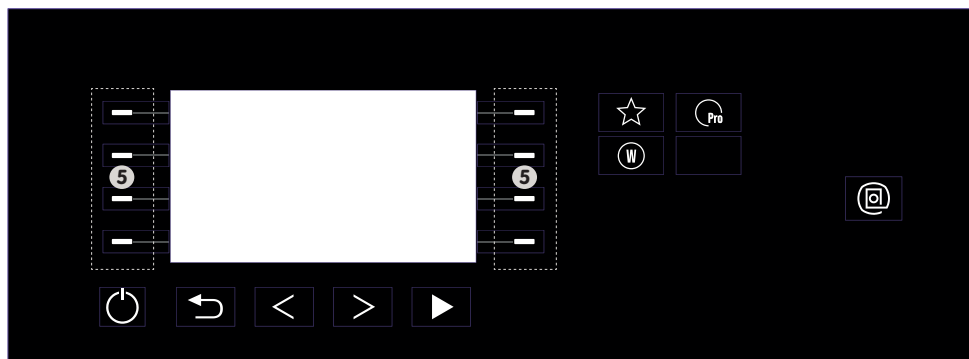
DESCRIPTION OF THE MACHINE











1. Control panel and display
2. Label (located at the top of the inside of the door)
3. Filling door
4. Base
5. Selection buttons

Depending on the model, the actual product may differ from the picture.





CONTROL PANEL AND DISPLAY



Display and buttons

-  On/Off
-  Back in the menu
-  Scroll backwards
-  Scroll forwards
-  Starting programmes
-  Settings
-  Language (temporary)/Settings
-  1/3 Page number in programme menu

Other buttons

-  Favourites
-  Proficlean
-  Wetclean
-  Connection

Not all buttons are used on all models.

TUMBLE DRYING

Preparation of the machine

- Make sure the lint filters are inserted (see Tumble drying/Cleaning the lint filters).
- Connect the electrical supply.

Starting the machine

- Press the On/Off button. After start-up, the main menu appears.
- Using the arrow key, you can scroll forward to additional menu pages.

Opening the door

- Open the door by hand..

Programme selection

- Select the desired programme by pressing the corresponding light button. The programme is displayed with programme duration, maximum load weight and possible options.

Choice of programme options

The options also allow the programme to be adapted to the characteristics of the laundry (see section Programme options).

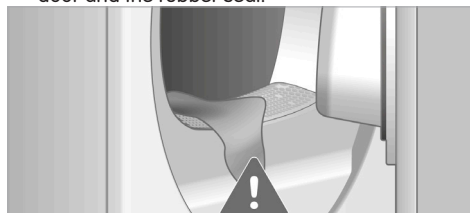
- Select the desired options by pressing the light button or the corresponding symbol. Selected options are marked with colour.
- Press again to deselect the option.

Refilling with laundry

- Make sure there are no foreign objects (paper clips, coins, nails etc.) in the drum.
- Distribute the laundry evenly in the drum.
- Mix larger and smaller garments.

Closing the door

- Push the door back until the lock audibly clicks into place.
- Make sure that nothing gets caught between the door and the rubber seal.



Adapting the programme before starting

- Press the Back button.

- Select the new programme with its options.

Start of the programme

- Press Start

Jump to the next programme step

- Press the light button next to Forwards until the desired programme step is displayed.

Cancel programme

- Press the On/Off button until Programme stopped appears:
- Press the light button next to End to end the programme. If you select Continue, the programme will continue.

Cancelling the programme

- Press the light button next to Cancel until End appears.
- Take out the laundry quickly and spread it out to dissipate the heat.

Self-cleaning

Self-cleaning at the end of the programme helps to increase the lifetime of the machine and to achieve good drying results in the long term.

- Avoid stopping programmes frequently. This allows self-cleaning to be carried out.

Caution

Risk of property damage

- Do not open the door while Self-cleaning is indicated.

Filling with laundry

- Press the Open door button (not lit).
- The programme is stopped.
- Follow the instructions on the display.

Programme finish

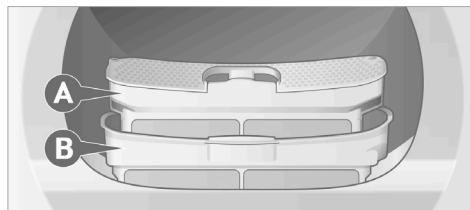
The display shows that the programme has ended. When wrinkle protection is activated, the drum continues to rotate at short intervals after the programme has ended (see Settings/Wrinkle protection). The door can be opened.

Removal of laundry

- Open the door (machine stops automatically)
- Take out the laundry.
- Clean the lint filters.

CLEANING THE LINT FILTER

Filter B only applies to heat pump tumble dryers! When textiles are used, fibres are loosened (laundry lint) that are released during tumble drying and collect in the lint filters in the door opening. Clogged lint filters can interfere with the drying process.

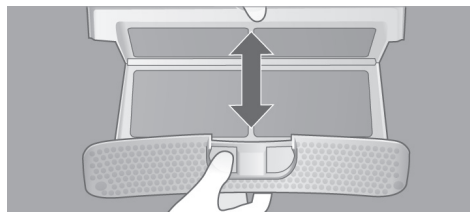


- Clean filters A and B regularly.

Clean lint filter A after each tumble drying



Take out the inner filter A and unfold it.



- Brush the inside of the filter with your hand to remove lint.



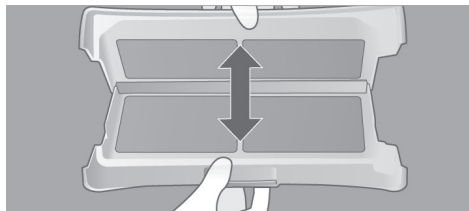
- Replace the lint filter and make sure it is in the correct position.

Note!

Under certain circumstances, even seemingly well-cleaned lint filters can become impenetrable due to fine, invisible deposits left in the filter mesh.

- Pour some water on the inner surface of the filter. If the water does not flow through, clean the filter with a fine brush under running water.

Clean lint filter B daily



- Remove the outer coarse filter B and unfold it.



- Brush the inside of the filter with your hand to remove lint.
- Replace the lint filter and make sure it is in the correct position.

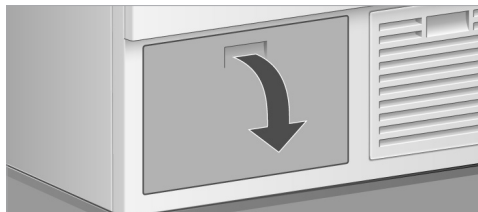
Descaling of lint filters

If the coating cannot be brushed off, it must be dissolved with a normal limescale remover spray.

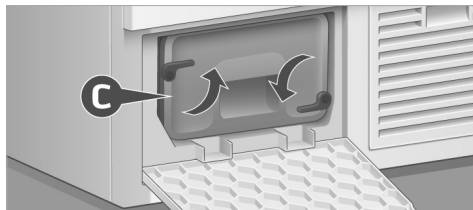
- Spray limescale remover on the entire surface of the filter and let it work. If the coating is stuck, put a layer of paper towel on the surface of the filter and spray it too, to wet the filter. Leave the limescale remover on the filter overnight. Then clean the filter under running water with a fine brush.

Clean lint filter C daily

Filter C only applies to heat pump tumble dryers!



- Open the maintenance hatch.



- Turn the blue locking knobs towards each other in the direction of the arrow.



- Pull out filter C.



- Remove lint that has accumulated on the inside of the filter by hand or with a damp cloth.
- Replace the filter and lock it by turning back the blue locking knobs.
- Close the maintenance hatch.

Note!

Never use the machine with a damaged lint filter!

- Lint filters are wear parts and can be ordered as spare parts from our customer service.
- The pipes and flanges behind filter C are part

of the cooling circuit and must not be damaged under any circumstances.

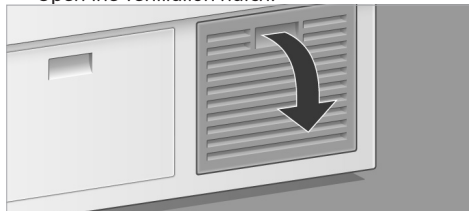
Cleaning the air filter

Applies to heat pump tumble dryers only!

- Remove lint and dust that has accumulated inside the ventilation hatch by hand or with a damp cloth.

Clean air filter D every week

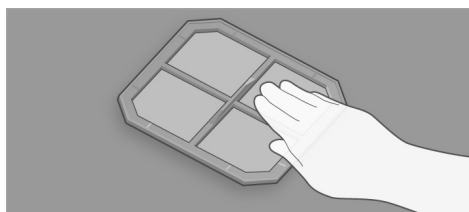
- Open the ventilation hatch.



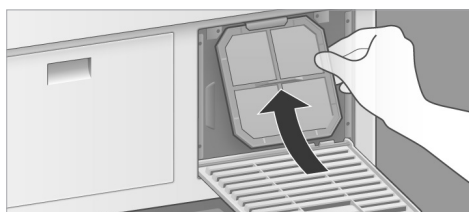
- Remove air filter D by pushing it slightly upwards and then pulling it diagonally downwards.



- Sweep the air filter surface with your hand to remove lint.



- Refit the filter and close the ventilation hatch.

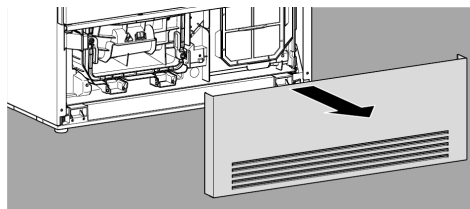


Shutting down the machine

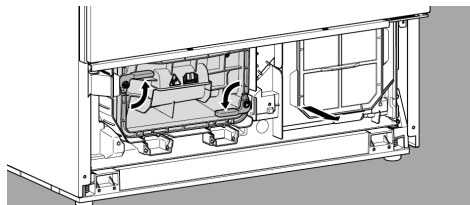
- Press the On/Off button until the display goes out.
- Completely disconnect the machine from the electrical supply if it is not to be used for a long time.

Cleaning the condenser

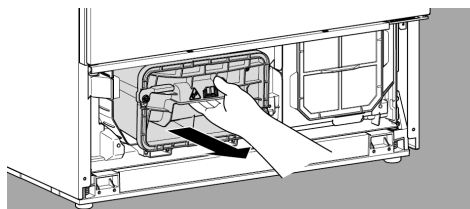
Applies to condenser tumble dryers only!
Clean the condenser after about every 10 drying cycles.



- Open the maintenance hatch.



- Loosen the condenser by turning the blue locking knobs inward.




- Take out both parts of the condenser.
















- Flush the slots on the condenser from the front with running water.
- Let the water drip off and replace the condenser.
- Turn the locking knobs back to their original position.
- Close the maintenance hatch.



PROGRAMME OVERVIEW

This overview covers the programmes for all machine types.

 Always pay attention to the care symbols on textiles

Programme Basic

8.0 kg	Cotton mangle dry
	Terry towels, tea towels, bedding, underwear, cotton socks <ul style="list-style-type: none"> • Laundry that should not be ironed
8.0 kg	Cotton Iron dry
	Bed and table linen, towels, T-shirts, polo shirts, work clothes <ul style="list-style-type: none"> • Laundry that should be ironed
8.0 kg	Cotton or mixed fabric
	T-shirts, polo shirts, dresses, trousers, workwear, underwear <ul style="list-style-type: none"> • Laundry not to be ironed or only lightly ironed
8.0 kg	Cotton cupboard dry
	Terry towels, tea towels, bedding, underwear, cotton socks <ul style="list-style-type: none"> • Laundry that should not be ironed
8.0 kg	Cotton or mixed fabric
	Terry bathrobes and bedding (not underwear, not socks) <ul style="list-style-type: none"> • Thick or multi-layered fabrics
4.0 kg	Easy care Iron dry
 	Anoraks, duvets <ul style="list-style-type: none"> • Laundry that should be ironed
4.0 kg	Easy care slightly dry
 	Shirts, blouses, sportswear, bed and table linen, tracksuits <ul style="list-style-type: none"> • Laundry not to be ironed or only lightly ironed
4.0 kg	Easy-care cupboard dry
 	Trousers, dresses, skirts, shirts, blouses, underwear, leggings, sportswear with high percentage of synthetic fibres <ul style="list-style-type: none"> • Laundry that should not be ironed
4.0 kg	Easy care extra dry
 	Trousers, dresses, skirts, shirts <ul style="list-style-type: none"> • Thick or multi-layered fabrics








8.0 kg	Extended tumble drying
	Post-drying of multi-layer textiles (e.g. sleeping bags) or drying of individual items, such as terry towels <ul style="list-style-type: none"> Extended tumble drying warm (10 min-2 30 min)
1.6 kg	Airing
	Laundry to be aired only, without heat input <ul style="list-style-type: none"> Extended tumble drying cold (10 min-1 h 30 min)

Favourites

The six most used programmes, including the selected options, are stored under the star button. The delayed start option is not saved. You can quickly and conveniently access, select and start your favourite programmes via the star button.

You can also view your saved favourite programmes directly on the display when the machine is switched on (see Settings/Start menu selection)

Proficlean

8.0 kg	Extra dry terry towel
	Terry towels, bath towels, dressing gowns etc. of cotton
8.0 kg	Bed linen cupboard dry
	Cotton sheets, fitted sheets, duvet covers, pillowcases, etc. <ul style="list-style-type: none"> Button-up duvet covers and pillowcases
2.4 kg	Duvets, pillows
	Quilted textiles (e.g. jackets, coats, pillows and light duvets) <ul style="list-style-type: none"> Extended tumble drying warm(50 min-2 30 min)
2.6 kg	Shirts, blouses Iron dry
	Shirts and blouses (max. 8 garments) <ul style="list-style-type: none"> Reduces wrinkling, protects laundry and makes ironing easier
3.5 kg	Jeans cupboard dry
	Jeans <ul style="list-style-type: none"> Jeans are dried through
3.5 kg	Mixed fabrics cupboard dry
	For mixed laundry with cotton and easy-care textiles (e.g. sportswear and terry towels) <ul style="list-style-type: none"> Laundry not to be ironed or only lightly ironed
2.8 kg	Synthetic material cupboard dry
	Silk, delicates, lingerie, curtains etc.
1.4 kg	Silk cupboard dry



Blouses, shirts, pyjamas

- Take out the textiles immediately after the end of the programme, as silk tends to wrinkle

2.3 kg

Wool fluff dry



Machine-washable wool or wool-blend textiles

Wool label with the addition "not blankets" or "machine washable"

- Take out the laundry immediately after the end of the programme and lay the garments flat on a terry towel to dry
- Laundry is fluffier, but not dried

2.6 kg

Sports, outerwear cupboard dry



Sports and leisure jackets, rainwear, skiwear

2.6 kg

Impregnation



Newly impregnated sports and leisure jackets, rainwear, skiwear

- The impregnation is fixed by tumble drying
- Quilted garments, ski jackets and pants should also be hang-dried

Wetclean

1.0 kg

Wetclean 4.0 Extended tumble drying



Outerwear marked with :

Costumes, suits, waistcoats, blouses, coats etc.

- Extended tumble drying Wetclean (20 min-30 min)

SPECIAL PROGRAMMES

Press the symbol buttons to open the menu for each programme group.

Proficlean

The Proficlean programme group offers a variety of special programmes to optimally dry different textiles. Each programme is designed to take into account the specific requirements and characteristics of each material and to ensure a perfect drying result

Wetclean

Laundry washed using the Wetclean process can be gently pre-dried using this programme.

The laundry is then ready for finishing suitable for the respective garment.

PROGRAMME OPTIONS

- By selecting one or more options, a programme can be tailored to the specific characteristics of the laundry.
- The programme options are active only while the relevant programme is running.
- Permanent settings can be made in the settings (menu Settings). These remain active until they are changed again.

Note!

The Antibac and Gentle plus programme options are mutually exclusive.

Antibac

The option Antibac extends the post-drying phase, which means that most of the bacteria are killed.

- Use Antibac only for heat-resistant textiles.

Extra gentle

For gentle tumble drying of particularly sensitive textiles. The temperature is reduced.

Reversing +

By changing the direction of rotation, clumping and creasing of the laundry can be avoided and a uniform drying result can be ensured.

- Choose this option to dry large items, such as bedding.

Delayed start

- With the Delayed start option, the start of the programme can be set to a later time, thus adapting it to special circumstances (e.g. to take advantage of lower electricity prices at night).

Note!

Check that the machine's clock is set correctly (see Settings/Time).

- Firstly select the desired programme.
- Press the light button at Delayed start.
- By pressing the light buttons, you can set the date and time when the programme should be completed (steps of 15 min).
- Confirm the entry by pressing the light button next to OK and press START.
- The delay time starts to count down. Time remaining until the programme starts is displayed.
- When the set time delay has finished, the selected programme starts automatically.
- Pressing the Restart button cancels the Delayed start and the programme can be started immediately.

Tumble drying +

With this option, the level of tumble drying can be increased temporarily - throughout the selected programme.

Note!

To increase the level of tumble drying in general (for all programmes), the Increase drying level function must be activated in settings (see Settings/Increase drying level).

Time

When you select a timed programme, the minimum programme duration is displayed.

- The drying time can be adjusted according to the type and quantity of laundry and the moisture content of the laundry.
- Increase the duration of the programme by pressing the light button at Time (steps of 5 min).

Express

For quick tumble drying of small quantities of laundry or individual garments made of cotton, synthetic or mixed fabrics.

SETTINGS

The tumble dryer has a set of factory settings. These settings can be adjusted when installing the machine or later - according to your individual needs. The settings can only be changed if no drying programme is running.

Note!

Some settings on your machine may be locked. However, the Language (temporary), Date and Time functions are always available.

Language (temporary)

Another language can be temporarily selected via the Language menu.

- Press the light button by the speech bubble. The Language menu appears.
- Select your preferred language.

Additional menu pages can be accessed by pressing the arrow keys.

Press the Back button to exit the Language menu.

Note!

The selected language will remain active until the machine is switched off or goes into standby mode.

Settings menu

The individual factory settings of the machine are listed under Consumption data in the Download Centre.

The settings described below are not available for all machines.

Changing settings

- Press the light button by the installation symbol.
or
- Press and hold the light button by the speech bubble symbol until the Settings menu appears.
- Select Settings by pressing the light button.

The Settings menu appears.

- Select the desired setting.
- Additional menu pages can be accessed by pressing the arrow keys.

Save changes

Pressing the Back button (within two minutes of the

last entry) exits the Settings menu.

Changes made must be confirmed before leaving the menu.

Additional settings

The settings described below are not available for all machines.

Language

- English
-

Additional menu pages can be accessed by pressing the arrow keys.

- Select the desired language by pressing the light button.

Date (factory setting)

By pressing the light buttons, the date can be set (press and hold for fast scrolling).

Confirm the entry by pressing the light button next to OK.

Time (factory setting)

By pressing the light buttons, the time can be set (press and hold for fast scrolling).

Confirm the entry by pressing the light button next to OK.

Summer time

- On
- Off

Automatic changeover to summer time can be switched off.

Display of programme duration

- Duration

The display will show the programme's remaining time.

- End

The display shows when the programme will end.

Display brightness

- 50

By pressing the light button, the intensity of the display light can be steplessly adjusted from 20 to 100% (press and hold for quick change).

Confirm the entry by pressing the light button next to OK.

Volume of acoustic signal

- Off
- Volume 1
- Volume 2
- Volume 3
- Volume 4
- Volume 5

The buzzer can be adjusted in 5 levels or turned off.

Button sound

- On
- Off

The button sound can be turned off.

Increased drying level

- Off
- + 1
- + 2
- + 3

Drying level can be generally increased. The selected setting affects all programmes until it is changed again.

If the drying level is to be increased only during a selected programme, select the Dry option +.

Child lock

- Off
- On

The child lock prevents young children from starting, modifying or deleting programmes.

Enter when the child lock is activated

- Press and hold the light button at the top right (not lit!).
- Press the desired button at the same time.

Deleting favourites

- Select the function.
- Deletion of favourites must be confirmed.

Selection of the start menu

- Standard
- Favourites

You can see your saved favourite programs directly in the start menu when the machine is turned on. Your favourite programs are displayed at once and can be selected quickly.

Anti-wrinkle protection

- Off
- 30 min
- 6 h

At the end of the programme, an anti-crease phase (loosening of the laundry) of 30 minutes or 6 hours can be set.

Spun laundry

- Normal
- Reduced

The programme duration is displayed more precisely when the dryer is set to the spin speed of the washing machine (the normal value corresponds to a spin speed of 1400 r/min).

Shutting down the machine

Settings for automatic shutdown of the machine:

- Off

Machine is continuously turned off.

- On

The machine will shut down when the programme has ended or if no commands are given after the machine has been switched on.

- Standby +

No function.

(Only for machines with payment systems)

- Standby

No function.

(Only for machines with payment systems)

Activation of the machine

Press the On/Off button.

Automatic door opening

- Off
- On

When the function is activated, the door opens automatically after the programme ends.

Restoring factory settings

The settings can be reset to the factory settings (delivery condition).

- Confirm the reset with Yes.

All settings will then be reset. The saved favourite programmes will also be deleted

CLEANING AND CARE

Warning Danger of electric shock!

- Before you start cleaning, cut off the electrical supply to the machine.
- Never spray the machine with water.
- Do not use steam wash.

Note!

Solvents can damage equipment parts, develop toxic fumes and cause explosion.

Do not use solvent-based cleaners.

Cleaning the machine

- Do not use abrasive cleaners.
- Never scrape the machine with hard tools.
- Clean the housing and control panel with water and detergent, or with a solvent-free, non-abrasive cleaner.

Note!

- Never use steel wool!

Cleaning the lint filter

See Tumble drying/Cleaning the lint filter.

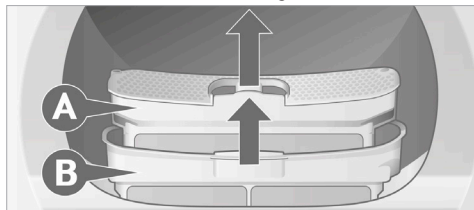
Cleaning the condenser

See Tumble drying/Cleaning the condenser.

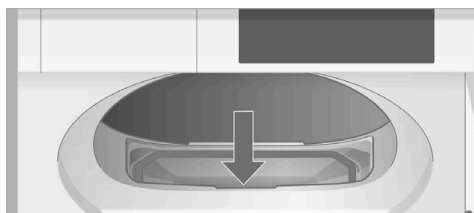
Cleaning the filter holder

Filter B only applies to heat pump tumble dryers!

From time to time, also remove any lint that has accumulated inside the filter holder. To do this, use a vacuum cleaner or a cleaning brush.



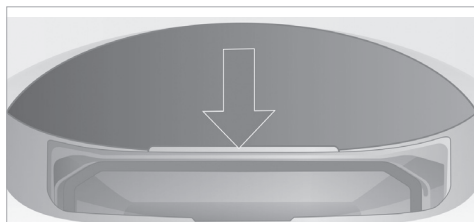
- Remove the lint filter/both lint filters.



- Insert the vacuum cleaner tube or cleaning brush into the filter holder.
- Carefully remove lint and debris from the filter holder.
- Slide the lint filter back in.

Cleaning of moisture sensors

After prolonged operation, fine deposits (lime, rinse aid residues) may appear on the two elongated moisture sensors behind the filter opening. This can lead to the desired drying level not being achieved in a moisture-controlled programme.



- Wipe off the deposits with a cloth soaked in

vinegar.

Empty the machine (frost protection or for transportation)

If the dryer is in a room where there is a risk of frost or if it is to be transported, it must be completely emptied.

- Start any programme.
- Press the light button next to Forward repeatedly until Self-cleaning appears.
- Allow the programme to complete (without wrinkle protection).

Self-cleaning

The tumble dryer has an automatic self-cleaning function.

The heat exchanger is cleaned at the end of each programme, and if necessary also during tumble

drying.

When cleaning, a light tapping sound can be heard and the self-cleaning symbol is displayed.

Manual self-cleaning

If you use the machine infrequently or only dry small amounts of laundry, it is advisable to occasionally perform a manual self-cleaning:

- Remove the lint filters A and B (see Cleaning and care/Cleaning the filter holder).
- Pour 1.5 litres of tap water into the filter holder opening.
- Slide the lint filter back in.
- Start the programme Cotton cupboard dry.
- Press the light button next to Forward repeatedly until Self-cleaning appears.
- Allow the programme to complete (without wrinkle protection).

TROUBLESHOOTING

Warning

Incorrect repairs can lead to serious accidents, injuries and malfunctions!

Do not make any changes, adjustments or attempts at repair, especially with tools such as screwdrivers and similar.

ERROR MESSAGES ON THE DISPLAY

Child lock active	<ul style="list-style-type: none"> • Press and hold the top right button (not lit!) and press the desired button at the same time.
Check the water drainage	<p>The condensate pump is not working.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the drain hose is not kinked and that the drains in the building are not clogged. After the error has been corrected, the programme can be resumed at the point where it was interrupted. • Press the light button by Continue.
Closing the door	<p>The start button has been pressed with the door open.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Close the door and press the light button at START.
Cleaning the lint filter Display while the programme is running	<ul style="list-style-type: none"> • Press the Open door button. The door opens. • Clean the lint filters (see Tumble drying/Cleaning the lint filters). • Close the door and press the light button at Continue.
Display after programme end	<ul style="list-style-type: none"> • Acknowledge the error message by pressing the light button next to OK. • Clean the lint filters (see Tumble drying/Cleaning the lint filters). • If the error message appears again, contact customer service.

Cleaning of filter "C"	<ul style="list-style-type: none"> • Clean lint filter C behind the maintenance hatch (see Tumble drying/Cleaning the lint filter). • Close the maintenance hatch and press the light button at OK.
Insert filter "C" Indication at start	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that lint filter C located behind the maintenance hatch is correctly inserted. • Press Start
Display while the programme is running	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that lint filter C located behind the maintenance hatch is correctly inserted. • Press the light button by Continue.
Error Door lock	<ul style="list-style-type: none"> • Wait until the programme is finished. • Press the Open door button.
	<ul style="list-style-type: none"> • If the door cannot be opened after the programme has ended, contact customer service.
Programme stopped	The On/Off button has been pressed while a programme is running. <ul style="list-style-type: none"> • Press the light button by Continue.

MACHINE USE

The machine does not start when the On/Off button is pressed	<ul style="list-style-type: none"> • Check the electrical supply to the machine (wall switch/power plug). • Check that all fuses are intact and that no circuit breaker has tripped.
	Planned power cut (usually around lunchtime) <ul style="list-style-type: none"> • Use the machine when the power has returned.
	<ul style="list-style-type: none"> • If the tumble dryer does not work despite correct electrical supply, contact customer service.
Tumble dryer does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Press Start • If the programme does not start despite pressing the start button, contact customer service.
	Note! In the case of a delayed start, the programme starts only after the delay time has expired.
Intended degree of drying not achieved	Hot laundry feels wetter than it actually is. <ul style="list-style-type: none"> • Let the laundry cool completely outside the machine.
	If the laundry is still too damp: <ul style="list-style-type: none"> • Clean the lint filters (see Tumble drying/Cleaning the lint filters). • Increase the drying level (see Settings/Increase drying level). • Clean the humidity sensors (see Cleaning and care/Cleaning the humidity sensors).
A single garment does not achieve the desired degree of drying	<ul style="list-style-type: none"> • Single garments will dry more evenly if you add additional items (e.g. a couple of terry towels) or use the Express programme option.

Drying time is too long	<p>Lint filters are clogged with lint or lime scale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clean the lint filters (see Tumble drying/Cleaning the lint filters). <p>Power cut.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check if power cuts are planned.
Laundry does not dry, despite setting maximum tumble drying setting	<p>Too much laundry in the machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Note the maximum loads in the programme table. <p>Insufficient indoor ventilation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Open the door or window. <p>Lint filters are clogged with lint or lime scale.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clean the lint filters (see Tumble drying/Cleaning the lint filters).
The laundry ties itself together	<p>Select the special programme "Bedding" or "Terry".</p> <p>Use the programme option Reversing+.</p>
The lighting in the drum does not work	<p>The LED light source is defective.</p> <p>For safety reasons, LED light sources should only be replaced by a professional.</p>
The humidity in the room increases sharply	<p>Insufficient indoor ventilation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensure that there is adequate ventilation.
Water on the floor	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the drain hose is tight and correctly routed.
Odours develop	<p>If the machine is used only rarely or only for small amounts of laundry (e.g. in a holiday apartment), lint can accumulate in the drain system (see Cleaning and care/Self-cleaning).</p>

F— ERROR MESSAGES F—

Displaying "Error F--"	<ul style="list-style-type: none"> • Acknowledge the error message by pressing the light button next to OK. The machine restarts. • Select a programme again and press Start.
"Error F--" appears despite restarting the programme	<ul style="list-style-type: none"> • Acknowledge the error message by pressing the light button next to OK. • Disconnect the electrical supply for one minute (turn the main switch off and on). As soon as the display lights up, the machine is ready for operation again. • Select a programme again and press Start.
"Error F--" is displayed again after the electrical supply was interrupted	<ul style="list-style-type: none"> • Make a note of the error message. • Turn off the main power switch. • Contact customer service (see Customer service).

Symboler



Läs bruksanvisningarna.



Varningar markeras med en varningstriangel. Här beskrivs hur faran kan undvikas. Signalord anger farans allvarlighetsgrad om den inte undviks.



VARNING

betyder att personskador, eventuellt även livshotande skador, kan uppstå.



FÖRSIKTIGHET

innebär att saksador kan uppstå.

SÄKERHETS- OCH SKYDDSÅTGÄRDER



Den bifogade dokumentationen innehåller viktig information om installation och användning av torktumlaren, samt om säkerhet.

Spara dokumentationen så att andra användare kan läsa den.

- Läs bruksanvisningen noggrant innan du tar maskinen i drift.
- Förvara bruksanvisningen nära maskinen så att du kan konsultera den när som helst.

Denna maskin uppfyller gällande säkerhetsbestämmelser för elektriska apparater.

- Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen och installationsanvisningen.

Avsedd användning

Denna torktumlare är uteslutande avsedd för torktumling av textilier i hushållsmiljö.

Denna maskin får användas av barn som har fyllt 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande

erfarenhet och kunskap, förutsatt att de övervakas eller får undervisning i hur maskinen ska användas på ett säkert sätt och förstärker vilka faror som detta kan resultera i. Barn får inte leka med maskinen. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Säkerhet under användning och drift



VARNING Fara för elektrisk stöt!

- Använd inte en maskin med synliga skador.
- Hantera stickkontakten endast med torra händer.
- Dra bara i själva stickkontakten, aldrig i kabeln, eftersom den kan skadas.
- Spraya aldrig maskinen med vatten och tvätta den inte med ångtvätt.

Reparationer får endast utföras av utbildad personal. Defekta komponenter får endast ersättas med originalreservdelar från maskintillverkaren. Felaktiga reparationer eller reservdelar av annat fabrikat kan orsaka omfattande saksador och faror för användaren.

Ändringar av maskinen tillåts endast i samråd med tillverkaren.

- Om anslutningskabeln är skadad måste den bytas ut mot en motsvarande ersättningskabel (kan beställas från tillverkaren eller kundservice).
- Frånskilj alltid den elektriska matningen före serviceingrepp.
- Om maskinen inte används under en längre tid måste den elektriska matningen frånskiljas.



VARNING Brandfara! Risk för förgiftning!

Saksador!

Maskinen innehåller det miljövänliga men brandfarliga köldmediet R 290. Felaktig bortskaffning kan leda till brand och förgiftning.

- Kassera maskinen korrekt och skada inte köldmedelskretsens rör.
- Håll öppen eld och antändningskällor på avstånd från maskinen.
- Håll alltid luftintaget på torktumlaren fritt.



VARNING Fara för personskador!

Om du klättrar upp på torktumlaren kan den välta och orsaka skador.

- Klättra inte på maskinen.

- Sitt inte, luta dig inte mot och stöd dig inte på luckan eller maskinen.

Handskador kan uppstå om du vidrör den roterande trumman.

- Stick aldrig in händerna i den roterande trumman.
- Vänta tills trumman har stannat helt.

Vid lyftning av torktummlaren

var försiktig med utstickande delar (t.ex. lucka, topplatta) som kan brytas av.

- Lyft inte maskinen i utstickande delar!

Om en torkcykel avslutas i förtid kan tvätten orsaka brännskador i kontakt med huden på grund av dess temperatur och fukthalt.

- Använd lämpligt handskydd.
- Ta ut tvättgodset snabbt och sprid det så att värmen kan avledas.

Om en vattenpöl har uppstått på golvet vid maskinen (på grund av slangbrott eller liknande), torka upp vattnet och åtgärda orsaken (se Felsökning).

VARNING Brandfara!

Föremål som innehåller värmekänsliga ämnen kan antändas under torktumling.

- Torktumla inte tvätt som har rengjorts med industrikemikalier eller behandlats med brandfarliga lösningsmedel, som fläckborttagningsmedel, lacknafta etc.
- Tvätta tvättgods som är smutsat med matolja, aceton, alkohol, bensin, petroleum, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax eller vaxborttagningsmedel i varmt vatten med en extra mängd tvättmedel före torktumling.
- Torktumla inte textilier som innehåller hårspray, nagellacksborttagare eller liknande substanser.
- Torktumla inte föremål av skumgummi (latexskumgummi), duschhuvor, vattentäta textilier, gummerade föremål samt kläder eller kuddar med skumgummiflingor.
- Avlägsna objekt som tändare och tändstickor.
- Använd sköljmedel och liknande produkter enligt tillverkarens anvisningar.

Barnsäkerhet

VARNING Fara för personskador!

Barn kan hamna i livshotande situationer eller skada sig om de leker med torktummlaren.

- Barn under 3 år ska hållas på avstånd från maskinen om de inte ständigt övervakas.
- Låt inte barn leka i, på eller i närheten av torktummlaren.
- Aktivera barnspärren vid behov.

Barn kan bli inlåsta i maskiner, vilket kan innebära livsfara.

Gör uttjänta maskiner oanvändbara:

- Dra ut stickkontakten.
- Klipp av nätkabeln och bortskafta den tillsammans med stickkontakten.
- Förstör lucklåset.

Barn kan fastna i förpackningar/folier och förpackningsdelar om de leker med dem, eller dra dem över huvudet och kvävas.

- Håll förpackningsmaterialet borta från barn.

Säkerhet under installationen

VARNING Fara för personskador!

Vid placering på en sockel måste maskinen fixeras enligt installationsanvisningarna. Annars kan den komma att luta och falla omkull.

- Låt en yrkesperson installera maskinen enligt installationsanvisningarna.
- Anslut inte en maskin med synliga skador.
- Vid installation ovanpå en tvättmaskin måste torktummlaren monteras med en monteringsatts enligt installationsanvisningarna.

Observera vid torktumling

Maskinen får endast användas med luddfilter på plats.

- Använd aldrig maskinen med skadat luddfilter.
- Håll området runt torktummlaren fritt från ludd.
- Rengör luddfiltret regelbundet. Värmeväxlarna kan försämrats och förstöras på grund av ludd.

Maximal tvättgodsvikt är 8 kg torra textilier.

- Torka endast rent tvättgods i torktummlaren.
- Innan du startar ett program, säkerställ att det inte finns några främmande föremål i trumman.
- Håll husdjur borta från maskinen.

En torkcykel bör alltid avslutas med ett fullständig svalningssteg så att tvättgodset får en temperatur som inte kan orsaka skador.

- Om en torkcykel avslutas i förtid utan kylning måste tvättgodset tas ut snabbt och spridas

ut så att värmen kan avledas. Observera att tvättgodset på grund av dess temperatur och fukt kan orsaka brännskador i kontakt med hud. Lämpligt handskydd måste därför användas.

BORTSKAFFNING

Den nya maskinens förpackning

Allt förpackningsmaterial som används är miljöriktigt och återanvändbart. Returnera förpackningen till återförsäljaren eller leverantören. Bortskaffa förpackningsmaterial på korrekt sätt.

Bortskaffning av uttjänt maskin

Uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in för återvinning och skadliga ämnen bortskaffas på ett miljöriktigt sätt.

TORKTIPS

Sortera tvättgodset

Observera skötselsymbolerna i textilierna. Sortera tvätten efter typ av tyg och önskat torkmål för att få ett enhetligt torkresultat.



Torktumling vid normal temperatur



Torktumling vid låg temperatur



Får ej torktumlas

Ull eller textilier med ullinnehåll får endast torktumlas med det speciella ullfinishprogrammet (fara för filtnig).

Observera

Textilier med metallförstärkningar kan skada maskinkomponenter och får inte torkas i torktumlare.

Förberedelse av tvättgodset

- Stäng blyxtlås, krok, öljetter och kardborreband.
- Lossa vikta delar, knäpp upp sängkläder och kuddar och knyt samman långa band.

Torktumling av tvätt

- Om möjligt, ta ut lättsköta textilier i något fuktigt tillstånd (lätt torktumling) och låt tvätten lufttorka hastigt.
- Om torktumlingen är för intensiv finns det risk för skrynklor.
- Tvättgodset som fortfarande är för fuktigt efter torktumling av en sats tvättgodset med mycket olika typer av textilier kan eftertorkas med programmet Förlängd torktumling.
- Stickade textilier, som trikå, kan krympa något under torktumling. Använd inte ett program med ett extra torrt torkningsmål för dessa textilier.
- Torka ömtåliga tyger, som silke och syntetiska gardiner, endast med specialprogrammen Silke och Syntet (skrynkling).
- För att torka enstaka plagg, välj programtillvalen Express eller Förlängd torktumling.

Miljövänlig torktumling

Observera

Att torka droppande våt tvätt i torktumlar är slöseri med energi.

- Avvattna tvätten noggrant genom att centrifugera i tvättmaskinen eller i en centrifug. Högre centrifugeringsvarvtal minskar torktiden och energiförbrukningen
- Centrifugera även lättskött tvätt.

Observera

Överfyllning påverkar torkningsresultatet och leder till ökad skrynkling av tvättgodset. Överskrid inte max. tillåten tvättgodsvikt.

Underbelastning är oekonomisk och leder till ökat slitage på tvättgodset och maskin.

- Om möjligt, fyll torktumlar med maximal mängd tvätt.

Före den första torktumlingen

- Installera maskinen enligt installationsanvisningarna.
- Torka ur trumman med en fuktig trasa.

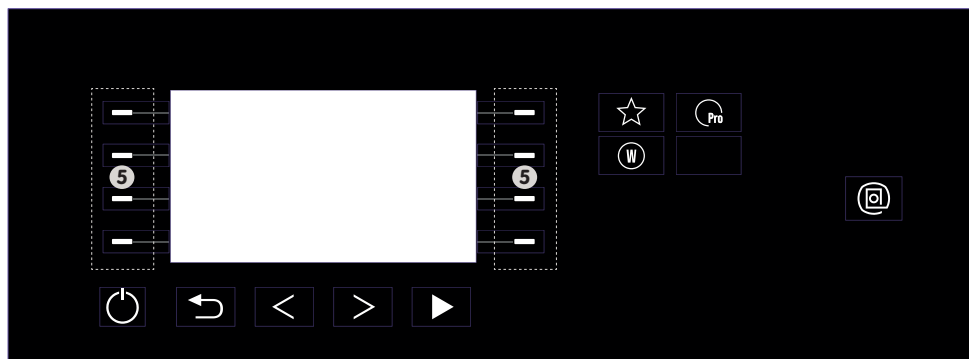
BESKRIVNING AV MASKINEN










1. Kontrollpanel och display
2. Märkskylt (placerad längst upp på insidan av luckan)
3. Påfyllningslucka
4. Sockel
5. Valknappar

Beroende på modell kan den faktiska produkten avvika från bilden.





KONTROLLPANEL OCH DISPLAY



Display och knappar

-  På/Av
-  Tillbaka i menyn
-  Bläddra bakåt
-  Bläddra framåt
-  Starta program
-  Inställningar
-  Språk (tillfälligt)/inställningar
- 1/3** Sidnummer i programmeny

Övriga knappar

-  Favoriter
-  Proficlean
-  Wetclean
-  Anslutning

Alla knappar används inte på alla modeller.

TORKTUMLING

Förberedelse av maskinen

- Säkerställ att luddfiltren är insatta (se Torktumling/Rengöring av luddfilter).
- Anslut den elektriska matningen.

Start av maskinen

- Tryck på knappen Till/från. Efter uppstart visas huvudmenyn.
- Med hjälp av piltangenten kan man bläddra framåt till ytterligare menysidor.

Öppning av luckan

- Öppna luckan för hand.

Programval

- Välj önskat program genom att trycka på motsvarande ljusknapp. Programmet visas med programvaraktighet, maximal tvättgodsvikt och möjliga tillval.

Val av programtillval

Med tillvalen kan programmet också anpassas till tvättgodsets egenskaper (se avsnittet Programtillval).

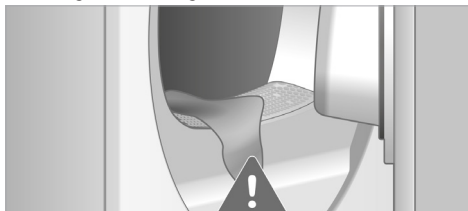
- Välj önskat tillval genom att trycka på ljusknappen eller motsvarande symbol. Valda tillval markeras med färg.
- Tryck ännu en gång för att välja bort tillvalet.

Påfyllning av tvättgods

- Säkerställ att det inte finns några främmande föremål (gem, mynt, spikar etc.) i trumman.
- Fördela tvättgodset jämnt i trumman.
- Blanda större och mindre plagg.

Stängning av luckan

- Skjut igen luckan tills låset hörbart klickar fast.
- Se till att inget tvättgods fastnar mellan luckan och gummitätningen.



Anpassning av programmet före start

- Tryck på knappen Tillbaka.
- Välj det nya programmet med sina tillval.

Start av program

- Tryck på START.

Hopp till nästa programsteg

- Tryck på ljusknappen vid Framåt tills önskat programsteg visas.

Avbryt program

- Tryck på knappen Till/från tills Program stoppat visas.
- Tryck på ljusknappen vid Avsluta för att avsluta programmet. Om du väljer Fortsätt fortsätter programmet.

Avbrott av program

- Tryck på ljusknappen vid Avbryt tills Avsluta visas.
- Ta ut tvättgodset snabbt och sprid det så att värmen kan avledas.

Självrengöring

Självrengöring i slutet av programmet bidrar till att öka maskinens livslängd och att uppnå goda torkresultat på lång sikt.

- Undvik att stoppa program ofta. Därmed kan självrengöring utföras.

Försiktighet

Fara för saskador

- Öppna inte luckan medan Självrengöring indikeras.

Fyllning med tvättgods

- Tryck på knappen Öppna lucka (lyser inte!).
- Programmet stoppas.
- Följ instruktionerna på displayen.

Programslut

Displayen visar att programmet är slut

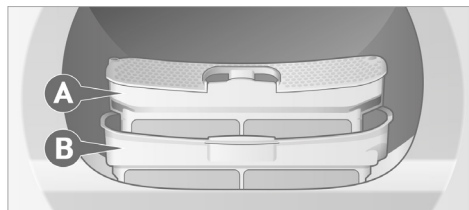
När skrynkelskydd är aktiverat fortsätter trumman att rotera med korta mellanrum efter att programmet har avslutats (se Inställningar/Skrynkelskydd). Luckan kan öppnas.

Uttagning av tvättgods

- Öppna luckan (maskinen stannar automatiskt)
- Ta ut tvättgodset.
- Rengör luddfiltren.

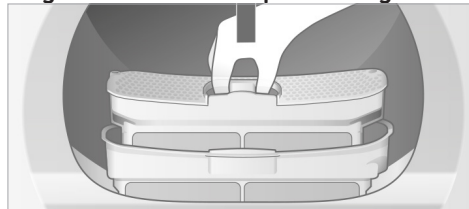
RENGÖRING AV LUDDFILTER

Filter B gäller endast värmepumpstorktumlare!
Vid användning av textilier nöts fibrer loss (tvättludd) som frigörs under torktumling och samlas i luddfiltren i lucköppningen. Igensatta luddfilter kan störa torkprocessen.

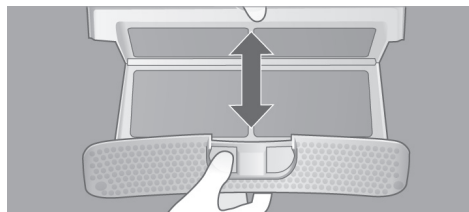


- Rengör filter A och B regelbundet.

Rengör luddfilter A efter varje torktumling



Ta ut det inre filtret A och fäll ut det.



- Stryk insidan av filtret med handen för att ta bort ludd.



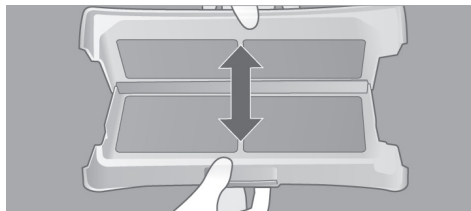
- Sätt tillbaka luddfiltret och var noga med att det kommer i rätt läge.

Observera

Under vissa omständigheter kan även till synes väl rengjorda luddfilter bli ogenomträngliga på grund av fina, osynliga avlagringar som sitter kvar i filtternätet.

- Häll lite vatten på den inre ytan av filtret. Om vattnet inte rinner igenom, rengör filtret med en fin borste under rinnande vatten.

Rengör luddfilter B dagligen



- Ta bort det yttre grovfiltret B och fäll ut det.



- Stryk insidan av filtret med handen för att ta bort ludd.
- Sätt tillbaka luddfiltret och var noga med att det kommer i rätt läge.

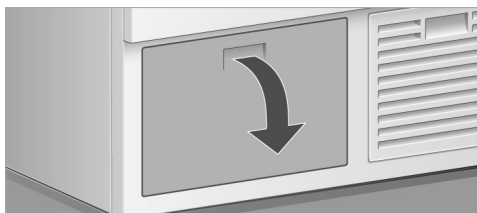
Avkalkning av luddfilter

Om beläggningen inte kan borstas bort måste den lösas upp med en normal kalkborttagningsspray.

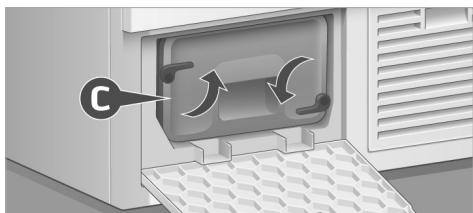
- Spraya kalkborttagningsmedel på hela filterytan och låt det verka. Om beläggningen sitter hårt fast, lägg ett skikt hushållspapper på filterytan och spraya även det, så att filtret fuktas. Lämna kalkborttagaren på filtret över natten. Rengör sedan filtret under rinnande vatten med en fin borste.

Rengör luddfilter C dagligen

Filter C gäller endast värmepumpstorktumlare!



- Öppna underhållsluckan.



- Vrid de blå låsvreden mot varandra i pilens riktning.



- Dra ut filtret C.



- Ta bort ludd som har samlats på insidan av filtret för hand eller med en fuktig trasa.
- Sätt tillbaka filtret och lås det genom att vrida tillbaka de blå låsvreden.
- Stäng underhållsluckan.

Observera

Använd aldrig maskinen med skadat luddfilter!

- Luddfilter är slitdelar och kan beställas som reservdelar från vår kundservice.
- Rören och flänsarna bakom filtret C ingår kylkretsen och får inte skadas under några omständigheter.

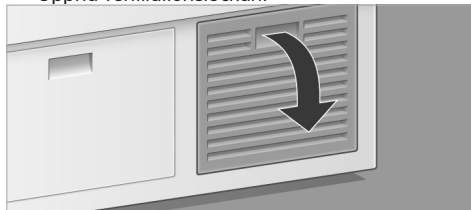
Rengöring av lufffiltret

Gäller endast värmepumpstorktumlare!

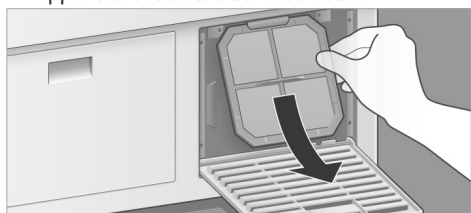
- Ta bort ludd och damm som har samlats innanför ventilationsluckan för hand eller med en fuktig trasa.

Rengör lufffilter D varje vecka

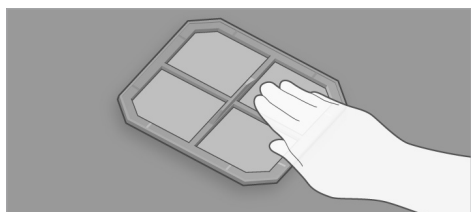
- Öppna ventilationsluckan.



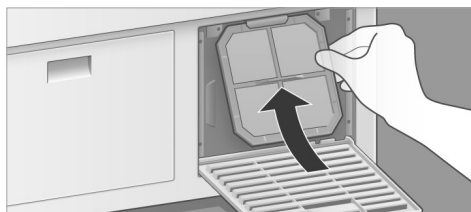
- Ta bort lufffiltret D genom att trycka det något uppåt och sedan dra det snett nedåt.



- Stryk över lufffilterytan med handen för att ta bort ludd.



- Sätt tillbaka filtret och stäng ventilationsluckan.



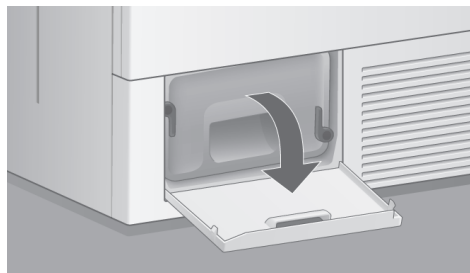
Avstängning av maskinen

- Tryck in knappen Till/från tills displayen slocknar.
- Skilj maskinen helt från den elektriska matningen om den inte ska användas under en längre tid.

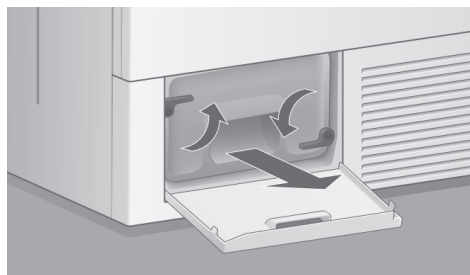
Rengöring av kondensorn

Gäller endast kondensortkumlare!

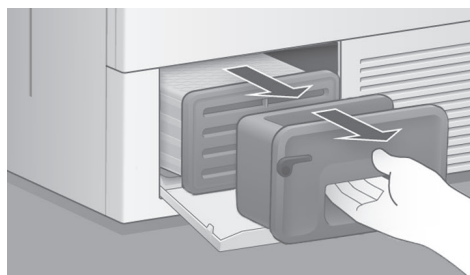
Rengör kondensorn efter cirka var 10:e torkcykel.



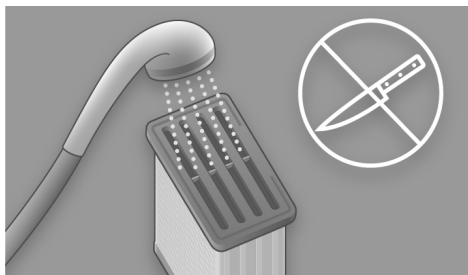
- Öppna underhållsluckan.



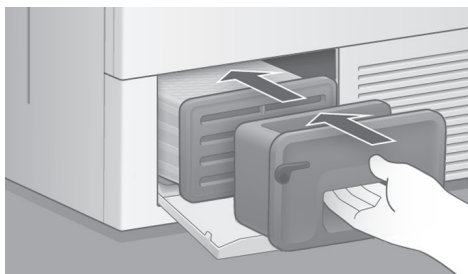
- Lossa kondensorn genom att vrida de blå låsvreden inåt.



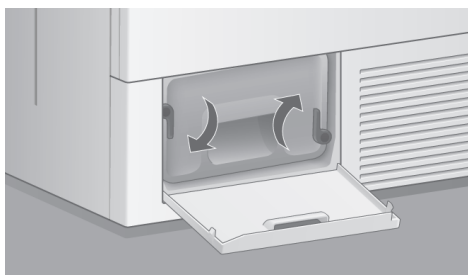
- Ta ut båda delarna av kondensorn.



- Spola slitsarna på kondensorn från framsidan med rinnande vatten.



- Låt vattnet droppa av och sätt tillbaka kondensorn.
















- Vrid låsvreden tillbaka till ursprungsläget.
- Stäng underhållsluckan.



PROGRAMÖVERSIKT

Denna översikt omfattar programmen för alla maskintyper.

 Beakta alltid textiliernas skötselsymboler

Program Basic

8,0 kg	Bomull mangeltorr
	Frottéhanddukar, kökshanddukar, sängkläder, underkläder, bomullsstrumpor <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som inte ska strykas
8,0 kg	Bomull stryktorr
	Säng- och bordslinne, handdukar, T-shirts, pikétröjor, arbetskläder <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som ska strykas
8,0 kg	Bomull eller blandtyg
	T-shirts, pikétröjor, klänningar, byxor, arbetskläder, underkläder <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som inte ska strykas eller strykas endast lätt
8,0 kg	Bomull skåptorr
	Frottéhanddukar, kökshanddukar, sängkläder, underkläder, bomullsstrumpor <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som inte ska strykas
8,0 kg	Bomull eller blandtyg
	Frottébadrockar och sängkläder (ej underkläder, ej strumpor) <ul style="list-style-type: none"> • Tjocka eller flerskiktade tyger
4,0 kg	Lättskött stryktorr
 	Anoraker, täcken <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som ska strykas
4,0 kg	Lättskött lättorr
 	Skjortor, blusar, sportkläder, säng- och bordslinne, träningsoveraller <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som inte ska strykas eller strykas endast lätt
4,0 kg	Lättskött skåptorr
 	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar, underkläder, leggings, sportkläder med hög andel syntetfibrer <ul style="list-style-type: none"> • Tvätt som inte ska strykas
4,0 kg	Lättskött extra torr
 	Byxor, klänningar, kjolar, skjortor <ul style="list-style-type: none"> • Tjocka eller flerskiktade tyger











8,0 kg	Förlängd torktumling
	Eftertorkning av flerskiktstextilier (t.ex. sovsäckar) eller torkning av enskilda objekt, som frottéhanddukar <ul style="list-style-type: none"> Förlängd torktumling varm (10 min–2 h 30 min)
1,6 kg	Luftning
	Tvättgods som endast ska luftas, utan värmetillförsel <ul style="list-style-type: none"> Förlängd torktumling kall (10 min–1 h 30 min)

Favoriter

De sex mest använda programmen, inklusive de valda tillvalen, lagras under stjärnknappen. Tillvalet fördröjd start sparas inte. Du kan snabbt och bekvämt komma åt, välja och starta dina favoritprogram via stjärnknappen.

Du kan också visa dina sparade favoritprogram direkt på displayen när maskinen är påslagen (se Inställningar/Val av startmeny)

Proficlean

8,0 kg	Frotté extra torr
	Frottéhanddukar, badhanddukar, badrockar etc. av bomull
8,0 kg	Sänglinne skåptorr
	Lakan, resårlakan, påslakan, örngott etc. av bomull. <ul style="list-style-type: none"> Knäpp igen påslakan och örngott
2,4 kg	Duntäcken, kuddar
	Duntextilier (t.ex. jackor, rockar, kuddar och lätta täcken) <ul style="list-style-type: none"> Förlängd torktumling varm (50 min–2 h 30 min)
2,6 kg	Skjortor, blusar stryktorr
 	Skjortor och blusar (max. 8 plagg) <ul style="list-style-type: none"> Minskar skrynkling, skyddar tvätten och gör strykningen enklare
3,5 kg	Jeans skåptorr
 	Jeans <ul style="list-style-type: none"> Jeansen genomtorkas
3,5 kg	Blandtyg skåptorr
 	För blandade tvättar med bomull och lättskötta textilier (t.ex. sportkläder och frottéartiklar) <ul style="list-style-type: none"> Tvätt som inte ska strykas eller strykas endast lätt
2,8 kg	Syntetmaterial skåptorr
	Silke, fintvätt, lingerie, gardiner etc.
1,4 kg	Siden skåptorr



Blusar, skjortor, pyjamas

- Ta ut textilierna omedelbart efter programslut, eftersom silke tenderar att skrynklas

2,3 kg

Ull flufftorr



Maskintvättbara ull- eller ullblandtextilier

Ulleikeft med tillägget "filtar ej" eller "kan tvättas i maskin"

- Ta ut tvätten omedelbart efter programslut och lägg plaggen platta på en frottéhandduk för att torka
- Tvätten är fluffigare, men inte torkad

2,6 kg

Sport, ytterkläder skåptorr



Sport- och fritidsjackor, regnkläder, skidkläder

2,6 kg

Impregnering



Nyimpregerade sport- och fritidsjackor, regnkläder, skidkläder

- Impregneringen fixeras genom torktumling
- Dunplagg, skidjackor och -byxor ska dessutom hängtorkas

Wetclean

1,0 kg

Wetclean 4.0 Förlängd torktumling



Ytterkläder märkta med :

Kostymer, dräkter, västar, blusar, rockar etc.

- Förlängd torktumling Wetclean (20 min–30 min)

SPECIALPROGRAM

Tryck på symbolknapparna för att öppna menyn för respektive programgrupp.

Proficlean

Programgruppen Proficlean erbjuder en mängd olika specialprogram för att torka olika textilier optimalt. Varje program är utformat för att ta hänsyn till de specifika kraven och egenskaperna hos respektive material och för att säkerställa ett perfekt torkresultat

Wetclean

Tvätt som tvättats med Wetclean-processen kan förtorkas skonsamt med detta program.

Tvätten är sedan redo för efterbehandling, lämpad för respektive plagg.

PROGRAMTILLVAL

- Genom att välja ett eller flera tillval kan ett

program skraddarsys specifikt för tvättgodsets särskilda egenskaper.

- Programtillvalen är aktiva endast medan det aktuella programmet körs.
- Bestående inställningar kan göras i inställningarna (menyn Inställningar). Dessa förblir aktiva tills de ändras på nytt.

Observera

Programtillvalen Antibac och Skona plus utesluter varandra.

Antibac

Med tillvalet Antibac förlängs eftertorkningsfasen, vilket innebär att större delen av bakterierna dödas.

- Använd Antibac endast för värmeståliga textilier.

Extra skonsam

För skonsam torktumling av särskilt känsliga textilier. Temperaturen reduceras.

Reversering +

Genom att växla rotationsriktning kan ihopklumpning och knutbildning i tvättgodset undvikas och ett

enhetligt torkresultat säkerställas.

- Välj det här tillvalet för att torka stora objekt, till exempel sängkläder.

Fördröjd start

- Med tillvalet Fördröjd start kan programstart ställas in till en senare tidpunkt och därmed anpassas det till särskilda omständigheter (t.ex. för att dra nytta av lägre elpris nattetid).

Observera

Kontrollera att maskinens klocka är korrekt inställd (se Inställningar/Tid).

- Välj först önskat program.
- Tryck på ljusknappen vid Fördröjd start.
- Genom att trycka på ljusknapparna kan du ange datum och tid när programmet ska vara avslutat (steg om 15 min).
- Bekräfta inmatningen genom att trycka på ljusknappen vid OK och tryck på START.
- Fördröjningstiden börjar räkna ner. Återstående tid tills programmet startar visas.
- När den inställda tidsfördröjningen har löpt ut startar det valda programmet automatiskt.
- Genom att trycka på knappen Start på nytt avbryter man Fördröjd start och programmet kan startas omedelbart.

Torktumling +

Med detta tillval kan torkningsgraden ökas tillfälligt – under hela det valda programmet.

Observera

För att öka torkningsgraden generellt (för alla program) måste funktionen Ökad torkningsgrad aktiveras i inställningarna (se Inställningar/Ökad torkningsgrad).

Tid

När du väljer ett tidsstyrt program visas den minsta programvaraktigheten.

- Torktiden kan anpassas till typ av och mängd tvättgods samt till fukthalten i tvättgodset.
- Öka programvaraktigheten genom att trycka på ljusknappen vid Tid (steg om 5 min).

Express

För snabb torktumling av mindre mängder tvättgods eller enskilda plagg av bomull, syntet eller blandtyg.

INSTÄLLNINGAR

Torktumslaren har en uppsättning fabriksinställningar. Dessa inställningar kan anpassas under idrifttagningen eller senare – allt efter dina individuella behov.

Inställningarna kan ändras endast om inget torkprogram körs.

Observera

Vissa inställningar på din maskin kan vara låsta. Funktionerna Språk (tillfälligt), Datum och Tid är dock alltid tillgängliga.

Språk (tillfälligt)

Ett annat språk kan väljas tillfälligt via menyn Språk.

- Tryck på ljusknappen vid pratbubblan. Menyn Språk visas.
- Välj önskat språk.

Ytterligare menysidor kan nås genom att man trycker på piltangenterna.

Tryck på knappen Tillbaka för att avsluta menyn Språk.

Observera

Det valda språket förblir aktivt tills maskinen stängs av eller övergår till standbyläge.

Menyn Inställningar

Maskinens individuella fabriksinställningar anges under Förbrukningsdata i Download Center.

Inställningarna som beskrivs nedan är inte tillgängliga för alla maskiner.

Ändring av inställningar

- Tryck på ljusknappen vid inställningssymbolen. Eller
- Tryck och håll in ljusknappen vid pratbubblesymbolen tills menyn Inställningar visas.
- Välj Inställningar genom att trycka på ljusknappen.

Menyn Inställningar visas.

- Välj önskad inställning.
- Ytterligare menysidor kan nås genom att man trycker på piltangenterna.

Spara ändringar

Om man trycker på knappen Tillbaka (eller senast två minuter efter den sista inmatningen) avslutas menyn Inställningar.

Ändringar som gjorts måste bekräftas innan man lämnar menyn.

Ytterligare inställningar

Inställningarna som beskrivs nedan är inte tillgängliga för alla maskiner.

Språk

- Svenska
-

Ytterligare menysidor kan nås genom att man trycker på piltangenterna.

- Välj önskat språk genom att trycka på ljusknappen.

Datum (fabriksinställt)

Genom att trycka på ljusknapparna kan datumet ställas in (tryck och håll in för snabb bläddring). Bekräfta inmatningen genom att trycka på ljusknappen vid OK.

Tid (fabriksinställt)

Genom att trycka på ljusknapparna kan tiden ställas in (tryck och håll in för snabb bläddring). Bekräfta inmatningen genom att trycka på ljusknappen vid OK.

Sommartid

- Till
- Från

Automatisk övergång till sommartid kan stängas av.

Visning av programtid

- Varaktighet
- Displayen visar programmets återstående tid.
- Slut

Displayen visar när programmet kommer att avslutas.

Ljusstyrka för display

- 50

Genom att trycka på ljusknappen kan displaybelysningens intensitet steglöst justeras från 20 till 100 % (tryck och håll in för snabb ändring). Bekräfta inmatningen genom att trycka på ljusknappen vid OK.

Volym ljudsignal

- Från
- Volym 1
- Volym 2
- Volym 3
- Volym 4
- Volym 5

Summern kan regleras i 5 nivåer eller stängas av.

Knappljud

- Till
- Från

Knappljudet kan stängas av.

Ökad torkningsgrad

- Från
- + 1
- + 2
- + 3

Torkningsgraden kan ökas generellt. Den valda inställningen påverkar alla program tills den ändras på nytt.

Om torkningsgraden ska ökas endast under ett valt program, välj tillvalet Torka +.

Barnspärr

- Från
- Till

Barnspärren förebygger att småbarn startar, ändrar eller raderar program.

Inmatning när barnspärren är aktiverad

- Tryck och håll in ljusknappen uppe till höger (lyser inte!).
- Tryck samtidigt på önskad knapp.

Radering av favoriter

- Välj funktionen.
- Radering av favoriter måste bekräftas.

Val av startmeny

- Standard
- Favoriter

Du kan se dina sparade favoritprogram direkt i startmenyn när maskinen är påslagen.

Dina favoritprogram visas på en gång och kan väljas snabbt.

Skrynkelskydd

- Från
- 30 min
- 6 h

I slutet av programmet kan en skrynkelskyddsfas (uppluckring av tvättgodset) på 30 minuter eller 6 timmar ställas in.

Centrifugerad tvätt

- Normal
- Reducerat

Programtiden visas mer precist när torktumblaren har ställts in på tvättmaskinens centrifugeringsvarvtal (normalvärdet motsvarar ett centrifugeringsvarvtal på 1400 r/min).

Avstängning av maskinen

Inställningar för automatisk avstängning av maskinen:

- Från
- Till

Maskinen är kontinuerligt påslagen.

Maskinen stängs av när programmet har avslutats

eller om inga kommandon ges efter att maskinen har slagits på.

- Standby+
Ingen funktion.
(Endast för maskiner med betalsystem)
- Standby
Ingen funktion.
(Endast för maskiner med betalsystem)

Aktivering av maskinen

Tryck på knappen Till/från.

Automatisk lucköppning

- Från
- Till

När funktionen är aktiverad öppnas luckan automatiskt efter programslut.

Återställning av fabriksinställningar

Inställningarna kan återställas till fabriksinställningen (leveranstillstånd).

- Bekräfta återställningen med Ja.
- Alla inställningar kommer då att återställas. De sparade favoritprogrammen kommer också att raderas

RENGÖRING OCH SKÖTSEL



Varning Fara för elektrisk stöt!

- Innan du börjar rengöra, bryt den elektriska matningen till maskinen.
- Spraya aldrig maskinen med vatten.
- Använd inte ångtvätt.

Observera

Lösningsmedel kan skada utrustningsdelar, utveckla giftiga ångor och orsaka explosion.

Använd inte lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel.

Rengöring av maskinen

- Använd inte slipande rengöringsmedel.
- Skrapa aldrig maskinen med hårda redskap.
- Rengör höljet och manöverpanelen med vatten med diskmedel, eller med ett lösningsmedelsfritt, icke-slipande rengöringsmedel.

Observera

- Använd aldrig stålull!

Rengöring av luddfilter

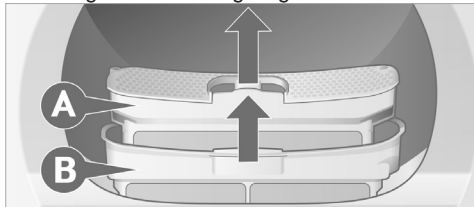
Se Torktumling/Rengöring av luddfilter.

Rengöring av kondensorn

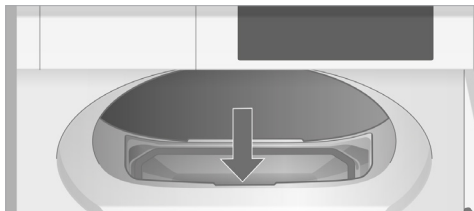
Se Torktumling/Rengöring av kondensorn.

Rengöring av filterhållaren

Filter B gäller endast värmepumpstorkumlare! Ta emellanåt också bort ludd som har ansamlats inuti filterhållaren. För att göra detta, använd en dammsugare eller en rengöringsborste.



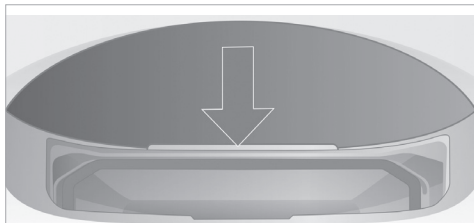
- Ta bort luddfiltret/båda luddfiltren.



- För in dammsugarröret eller rengöringsborsten i filterhållaren.
- Ta noggrant bort ludd och skräp ur filterhållaren.
- Skjut in luddfiltret på nytt.

Rengöring av fuktsensorer

Efter långvarig drift kan fina avlagringar (kalk, sköljmedelsrester) uppstå på de två långsträckta fuktsensorerna bakom filteröppningen. Detta kan leda till att den önskade torkningsgraden inte uppnås i ett fuktstyrt program.



- Torka bort avlagringarna med en trasa indränkt med ättika.

Töm maskinen (frostskydd eller inför transport)

Om torktummlaren står i en lokal med risk för frost eller om den ska transporteras måste den tömmas helt.

- Starta ett godtyckligt program.
- Tryck upprepade gånger på ljusknappen vid Framåt tills Självrengöring visas.
- Låt programmet slutföras (utan skrynkelskydd).

Självrengöring

Torktummlaren har en automatisk självrengöringsfunktion.

Värmeväxlaren rengörs i slutet av varje program, och vid behov även under torktumling.

Vid rengöring kan ett lätt knackande ljud höras och

självrengöringssymbolen visas.

Manuell självrengöring

Om du använder maskinen sällan eller endast torkar små mängder tvätt är det lämpligt att emellanåt utföra en manuell självrengöring:

- Ta ut luddfiltren A och B (se Rengöring och skötsel/Rengöring av filterhållaren).
- Häll 1,5 liter kranvatten i filterhållarens öppning.
- Skjut in luddfiltret på nytt.
- Starta programmet Bomull skåptorr.
- Tryck upprepade gånger på ljusknappen vid Framåt tills Självrengöring visas.
- Låt programmet slutföras (utan skrynkelskydd).

FELSÖKNING



Varning

Felaktiga reparationer kan leda till allvarliga olyckor, skador och funktionsfel!

Gör inga ändringar, anpassningar eller försök till reparation, särskilt inte med verktyg som skruvmejslar och liknande.

FELMEDDELANDEN PÅ DISPLAYEN

Barnspärr aktiv	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck och håll in knappen uppe till höger (lyser inte!) och tryck på önskad knapp samtidigt.
Kontrollera vattentömningen	<p>Kondensatpumpen fungerar inte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se till att avloppsslangen inte är kinkad och att avloppet i byggnaden inte är igensatt. Efter att felet har åtgärdats kan programmet återupptas vid den punkt där det avbröts. • Tryck på ljusknappen vid Fortsätt.
Stängning av luckan	<p>Startknappen har tryckts in med luckan öppen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stäng luckan och tryck på ljusknappen vid START.
Rengöring av luddfilter Visning medan programmet körs	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck på knappen Öppna lucka. Luckan öppnas. • Rengör luddfiltren (se Torktumling/Rengöring av luddfilter). • Stäng luckan och tryck på ljusknappen vid Fortsätt.
Visning efter programslut	<ul style="list-style-type: none"> • Kvittera felmeddelandet genom att trycka på ljusknappen vid OK. • Rengör luddfiltren (se Torktumling/Rengöring av luddfilter). • Om felmeddelandet visas igen, kontakta kundservice.
Rengöring av filter "C"	<ul style="list-style-type: none"> • Rengör luddfiltret C bakom underhållsluckan (se Torktumling/Rengöring av luddfilter). • Stäng underhållsluckan och tryck på ljusknappen vid OK.

Sätt i filtret "C" Indikering vid start	<ul style="list-style-type: none"> • Säkerställ att luddfiltret C som sitter bakom underhållsluckan är korrekt insatt. • Tryck på START.
Visning medan programmet körs	<ul style="list-style-type: none"> • Säkerställ att luddfiltret C som sitter bakom underhållsluckan är korrekt insatt. • Tryck på ljusknappen vid Fortsätt.
Fel Lucklås	<ul style="list-style-type: none"> • Vänta tills programmet är avslutat. • Tryck på knappen Öppna lucka.
	<ul style="list-style-type: none"> • Om luckan inte kan öppnas efter att programmet har avslutats, kontakta kundservice.
Program stoppat	<p>Till/från-knappen har tryckts in medan ett program körs.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryck på ljusknappen vid Fortsätt.

MASKINANVÄNDNING

Maskinen startar inte när man trycker på knappen Till/från	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera den elektriska matningen till maskinen (väggströmbrytare/stickkontakt). • Kontrollera att alla säkringar är hela och att ingen automatsäkring har löst ut. <p>Planerat strömavbrott (vanligtvis runt lunchtid).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Använd maskinen när matningen har återkommit. <ul style="list-style-type: none"> • Om torktummlaren inte fungerar trots korrekt elektrisk matning, kontakta kundservice.
Torktummlaren startar inte	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck på START. • Om programmet inte startar trots att du trycker på startknappen, kontakta kundservice. <p>Observera Vid fördröjd start startar programmet först efter att fördröjningstiden har löpt ut.</p>
Torkningsmålet uppnås inte	<p>Varm tvätt känns fuktigare än den faktiskt är.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Låt tvätten svalna helt utanför maskinen. <p>Om tvätten fortfarande är för fuktig:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengör luddfiltren (se Torktumling/Rengöring av luddfilter). • Öka torkningsgraden (se Inställningar/Ökad torkningsgrad). • Rengör fuktsensorerna (se Rengöring och skötsel/Rengöring av fuktsensorer).
Ett enstaka plagg uppnår inte torkningsmålet	<ul style="list-style-type: none"> • Enstaka plagg torkas jämnare om du lägger till ytterligare objekt (t.ex. ett par frottéhanddukar) eller använder programfyllvalet Express.
För lång torktid	<p>Luddfiltren är igensatta av ludd eller kalkbeläggning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengör luddfiltren (se Torktumling/Rengöring av luddfilter). <p>Strömavbrott.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om strömavbrott är planerade.

Tvätten torkar inte, trots inställning av maximal torktumling	<p>För mycket tvättgods i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Observera de maximala tvättgodsvikterna i programtabellen. <p>Otillräcklig ventilation i lokalen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Öppna dörren eller fönstret. <p>Luddfiltren är igensatta av ludd eller kalkbeläggning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengör luddfiltren (se Torktumling/Rengöring av luddfilter).
Tvättgodset knyter ihop sig	<p>Välj specialprogrammet "Sängkläder" eller "Frotté". Använd programtillvalet Reversering +.</p>
Belysningen i trumman fungerar inte	<p>LED-ljuskällan är defekt. Av säkerhetsskäl får LED-ljuskällor endast bytas ut av en yrkesperson.</p>
Luftfuktigheten i lokalen ökar kraftigt	<p>Otillräcklig ventilation i lokalen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Säkerställ att det finns tillräcklig ventilation.
Vatten på golvet	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att avloppsslangen är tät och korrekt förlagd.
Luktbildning	<p>Om maskinen endast används sällan eller endast för små mängder tvätt (t.ex. i en semesterlägenhet) kan ludd ansamlas i avloppssystemet (se Rengöring och skötsel/Självrengöring).</p>

F — FELMEDDELANDEN F —

Visning "Fel F—"	<ul style="list-style-type: none"> • Kvittera felmeddelandet genom att trycka på ljusknappen vid OK. Maskinen startar på nytt. • Välj ett program igen och tryck på START.
"Fel F—" visas trots att programmet startats om	<ul style="list-style-type: none"> • Kvittera felmeddelandet genom att trycka på ljusknappen vid OK. • Koppla bort den elektriska matningen i en minut (slå av och på huvudströmbrytaren). Så snart displayen tänds är maskinen redo för drift på nytt. • Välj ett program igen och tryck på START.
"Fel F—" visas på nytt efter att den elektriska matningen har brutits	<ul style="list-style-type: none"> • Anteckna felmeddelandet. • Slå av huvudströmbrytaren. • Kontakta kundservice (se Kundservice).

Symboler



Les brukerhåndboken.



Advarsler er merket med en varseltrekant. De beskriver hvordan faren kan unngås. Signalord angir hvor alvorlig faren er hvis den ikke unngås.



ADVARSEL

betr. at det kan oppstå personskader, kanskje også livstruende.



FORSIKTIG

betr. at det kan oppstå materielle skader.

SIKKERHET OG SIKRINGSTILTAK



Den vedlagte dokumentasjonen inneholder viktig informasjon om sikkerhet og om montering og bruk av tørketrommelen.

Ta vare på dokumentasjonen slik at andre brukere kan lese den.

- Les brukerhåndboken nøye før du tar maskinen i bruk.
- Oppbevar brukerhåndboken i nærheten av maskinen slik at du alltid kan slå opp i den.

Denne maskinen er i samsvar med gjeldende sikkerhetsforskrifter for elektriske apparater.

- Følg sikkerhetsinstruksjonene i brukerhåndboken og monteringsinstruksjonene.

Bruksområde

Denne tørketrommelen er utelukkende beregnet på vask av tekstiler som kan tørketromles, i husholdningsmiljø.

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under tilsyn eller får instruksjoner om sikker bruk av maskinen og forstår

faren som er forbundet med bruken av den. Ikke la barn leke med maskinen. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

Sikkerhet under bruk og drift



ADVARSEL Fare for elektrisk støt!

- Ikke bruk en maskin med synlige skader.
- Støpselet må bare håndteres med tørre hender.
- Trekk bare i selve støpselet, aldri i ledningen, da den kan bli skadet.
- Maskinen må aldri spyles med vann eller rengjøres med dampvask.

Reparasjoner må bare utføres av kvalifisert personell. Defekte komponenter må bare erstattes med originale reservedeler fra maskinprodusenten.

Feilaktige reparasjoner eller reservedeler av et annet fabrikk kan forårsake omfattende materielle skader og fare for brukeren.

Endringer på maskinen er bare tillatt i samråd med produsenten.

- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut med en tilsvarende erstatningskabel (kan bestilles fra produsenten eller kundeservice).
- Koble alltid fra strømmen før serviceinngrep.
- Hvis maskinen ikke brukes over lengre tid, må strømmen kobles fra.



ADVARSEL Brannfare! Fare for forgiftning!

Materielle skader!

Maskinen inneholder det miljøvennlige, men brannfarlige kjølemiddelet R 290. Feil kassering kan føre til brann og forgiftning.

- Kasser maskinen på riktig måte, og ikke skad rørene i kjølemiddelkretsen.
- Hold åpen ild og antennelseskilder borte fra maskinen.
- Hold alltid luftinntaket til tørketrommelen fritt.



ADVARSEL Fare for personskader!

Klatring opp på tørketrommelen kan føre til at den velter og forårsaker personskade.

- Ikke klatre opp på maskinen.
- Ikke sitt, len deg eller støtt deg på døren eller maskinen.

Berøring av den roterende trommelen kan føre til håndskader.

- Stikk aldri hendene inn i den roterende trommelen.
- Vent til trommelen har stanset helt.

Når du løfter tørketrommelen, må du være forsiktig med utstikkende deler (f.eks. luke, toppplate) som kan brette av.

- Ikke løft maskinen etter de utstikkende delene!

Hvis en tørkesyklus avsluttes for tidlig, kan klesvasken forårsake brannskader ved kontakt med huden på grunn av temperatur og fukt.

- Bruk egnet håndbeskyttelse.
- Ta ut tøyet raskt og spre det ut for å spre varmen.

Hvis det har kommet vann på gulvet ved siden av maskinen (på grunn av slangebrudd eller lignende), må du tørke opp vannet og utbedre årsaken (se Feilsøking).

ADVARSEL Brannfare!

Plagg som inneholder varmfølsomme stoffer, kan antennes under tørketromling.

- Ikke tørketromle klesvask som er rengjort med industrijemikalier eller behandlet med brannfarlige løsemidler før tørketromling.
- Vask tøy som er tilsmusset med matolje, aceton, alkohol, bensin, petroleum, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks eller voksfjerner, i varmt vann med ekstra mye vaskemiddel før tørketromling.
- Ikke tørketromle tekstiler som inneholder hårspray, neglelakkfjerner eller lignende stoffer.
- Ikke tørketromle gjenstander av skumgummi (lateksskumgummi), dusjhetter, vannette tekstiler, gummerte plagg og klær eller puter som inneholder skumgummiflak.
- Fjern gjenstander som lightere og fyrstikker.
- Bruk tøyemykner og lignende produkter i henhold til produsentens anvisninger.

Sikkerhet for barn

ADVARSEL Fare for personskader!

Barn kan komme i livstruende situasjoner eller skade seg selv hvis de leker med tørketrommelen.

- Barn under 3 år må holdes borte fra maskinen med mindre de er under konstant tilsyn.
- Ikke la barn leke i, på eller i nærheten av tørketrommelen.

- Aktiver om nødvendig barnesikringen.

Barn kan bli innelåst i maskiner, noe som kan sette dem i livsfare.

Gjør utrangerte maskiner ubrukelige:

- Trekk ut støpselet.
- Klipp av strømledningen og kast den sammen med støpselet.
- Ødelegg dørlåsen.

Barn kan sette seg fast i emballasje/folie og emballasjedeler hvis de leker med dem, eller de kan trekke dem ned over hodet og kveles.

- Hold emballasjen unna barn.

Sikkerhet under montering

ADVARSEL Fare for personskader!

Hvis maskinen plasseres på en sokkel, må den festes i henhold til monteringsinstruksjonene. Ellers kan den vippe og velte.

- Få en fagperson til å installere maskinen i henhold til monteringsinstruksjonene.
- Ikke koble en maskin med synlige skader til strømmettet.
- Ved montering oppå en vaskemaskin må tørketrommelen monteres med et monteringssett i henhold til monteringsinstruksjonene.

Vær oppmerksom på dette ved tørketromling

Maskinen må bare brukes med lofilteret på plass.

- Bruk aldri maskinen med et skadet lofilter.
- Hold området rundt tørketrommelen fritt for lo.
- Rengjør lofilteret regelmessig. Varvekslerne kan forringes og ødelegges av lo.

Maksimal vekt på tøyet er 8 kg tørre tekstiler.

- Tørk bare rent tøy i tørketrommelen.
- Før du starter et program, må du kontrollere at det ikke er fremmedlegemer i trommelen.
- Hold husdyr borte fra maskinen.

En tørkesyklus bør alltid avsluttes med en fullstendig avkjøling for å bringe tøyet ned til en temperatur som ikke kan forårsake skade.

- Hvis en tørkesyklus avsluttes for tidlig uten avkjøling, må tøyet tas ut raskt og spres ut slik at varmen kan ledes bort. Vær oppmerksom på at tøyet på grunn av temperaturen og fuktigheten kan forårsake forbrenning ved kontakt med

huden. Det må derfor brukes egnet håndbeskyttelse.

KASSERING

Emballasjen på den nye maskinen

Alle emballasjematerialer som brukes, er miljøvennlige og kan gjenvinnes. Returner emballasjen til forhandleren eller leverandøren. Kasser emballasjematerialet på riktig måte.

Kassering av utrangert maskin

Elektrisk og elektronisk avfall skal samles inn for resirkulering, og skadelige stoffer skal kasseres på en miljømessig forsvarlig måte.

TØRKETIPS

Sorter tøyet

Sjekk pleiesymbolene på tekstilene.

Sorter tøyet etter stofftype og ønsket tørkemål for å oppnå et jevnt tørkeresultat.



Tørketromling ved normal temperatur



Tørketromling ved lav temperatur



Må ikke tørketromles

Ull eller tekstiler som inneholder ull, må bare tørketromles med det spesielle ullbehandlingsprogrammet (fare for toving).

OBS!

Tekstiler med metallforsterkninger kan skade maskinkomponenter og må ikke tørketromles.

Klargjøring av tøy

- Lukk glidelåser, kroker, maljer og borrelås.
- Brett ut brettede biter, knepp opp sengetøy og puter og knyt sammen lange bånd.

Tørketromling av klesvask

- Ta om mulig ut lettstelte tekstiler i lett fuktig tilstand (lett tørketromling), og la klesvasken lufttørke raskt.
- Hvis tørketromlingen er for intensiv, er det fare for at klærne blir krøllele.

- Tøy som fortsatt er for fuktig etter tørketromling fra en vask med mange ulike typer tekstiler, kan ettertørkes med programmet for utvidet tørketromling.
- Strikkede tekstiler, som for eksempel trikot, kan krympe noe under tørketromling. Ikke bruk et program med et ekstra tørt tørkemål for disse tekstilene.
- Ømfintlige stoffer som silke og syntetiske gardiner må bare tørkes med spesialprogrammene Silke og Syntetisk (krøll).
- For å tørke enkeltplagg velger du programalternativene Ekspress eller Utvidet tørketromling.

Miljøvennlig tørketromling

OBS!

Å tørke dryppende våt klesvask i tørketrommelen er sløsing med energi.

- Fjern så mye vann som mulig fra tøyet ved å sentrifugere det i vaskemaskinen eller i en sentrifuge.
Høyere sentrifugeringsturtall reduserer tørketiden og strømforbruket
- Sentrifuger også lettstelt tøy.

OBS!

Overfylling påvirker tørkeresultatet og fører at tøyet blir mer krøllele.
Ikke overskrid den maksimalt tillatte vekten på tøyet.

Underfylling er uøkonomisk og fører til økt slitasje på tøyet og maskinen.

- Fyll om mulig tørketrommelen med maksimal mengde tøy.

Før første tørketromling

- Installer maskinen i henhold til monteringsinstruksjonene.
- Tørk ut av trommelen med en fuktig klut.

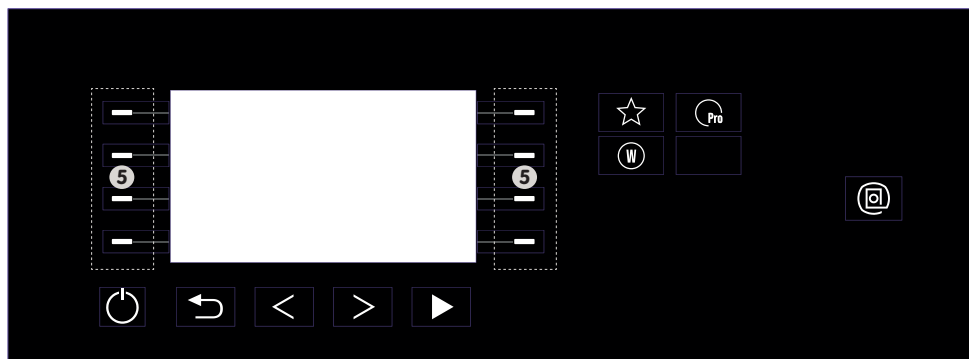
BESKRIVELSE AV MASKINEN











1. Kontrollpanel og display
2. Merkeplate (plassert øverst på innsiden av døren)
3. Påfyllingsdør
4. Sokkel
5. Valgknapper

Avhengig av modell kan det faktiske produktet avvike fra bildet.





KONTROLLPANEL OG DISPLAY



Display og knapper

-  På/av
-  Tilbake i menyen
-  Bla bakover
-  Bla fremover
-  Starte programmer
-  Innstillinger
-  Språk (midlertidig) / Innstillinger
-  Sidetall i programmenyen

Andre knapper

-  Favoritter
-  Proficlean
-  Wetclean
-  Tilkobling

Ikke alle knapper brukes på alle modeller.

TØRKETROMLING

Klargjøring av maskinen

- Sørg for at lofilterene er satt inn (se Tørketromling/Rengjøring av lofilteret).
- Koble til strøm.

Start av maskinen

- Trykk på På/av-knappen. Etter oppstart vises hovedmenyen.
- Piltastene kan brukes til å bla fremover til flere menysider.

Døråpning

- Åpne døren for hånd.

Programvalg

- Velg ønsket program ved å trykke på den tilsvarende lysknappen. Programmet vises med programvarighet, maksimal lastvekt og mulige alternativer.

Valg av programalternativer

Alternativene gjør det også mulig å tilpasse programmet etter tøyets egenskaper (se avsnittet Programalternativer).

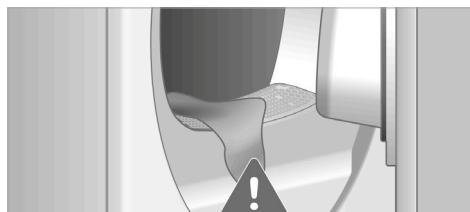
- Velg ønsket alternativ ved å trykke på lysknappen eller det tilsvarende symbolet. Valgte alternativer markeres med farger.
- Trykk en gang til for å oppheve valget.

Påfylling av tøy

- Kontroller at det ikke finnes fremmedlegemer (binders, mynter, spiker osv.) i trommelen.
- Fordel tøyet jevnt i trommelen.
- Bland større og mindre plagg.

Lukking av døren

- Skyv døren igjen til låsen smetter på plass med et hørbart klikk.
- Pass på at ingenting kommer i klem mellom døren og gummipakningen.



Tilpassing av programmet før oppstart

- Trykk på Tilbake-knappen.
- Velg det nye programmet med tilhørende alternativer.

Start av programmet

- Trykk på START.

Hoppe til neste trinn i programmet

- Trykk på lysknappen for fremoverhopping til ønsket programtrinn vises på displayet.

Avbryt program

- Trykk på På/av-knappen til Program stoppet vises.
- Trykk på lysknappen ved siden av Avslutt for å avslutte programmet. Hvis du velger Fortsett, fortsetter programmet.

Avbryte programmer

- Trykk på lysknappen ved siden av Avbryt til Avslutt vises.
- Ta ut tøyet raskt og spre det ut for å spre varmen.

Selvrens

Selvrensing ved programslutt bidrar til å øke maskinens levetid og oppnå gode tørkeresultater på lang sikt.

- Unngå å stoppe programmene ofte. Dette gjør det mulig å utføre selvrensing.

Forsiktig

Fare for materielle skader

- Ikke åpne døren mens selvrensing er indikert.

Fylling med tøy

- Trykk på knappen Åpne luke (lyser ikke!).
- Programmet stoppes.
- Følg instruksjonene på displayet.

Programslutt

Displayet viser at programmet er avsluttet. Når krøllbeskyttelse er aktivert, fortsetter trommelen å rotere med korte intervaller etter at programmet er avsluttet (se Innstillinger/Krøllbeskyttelse). Døren kan åpnes.

Uttak av tøy

- Åpne døren (maskinen stopper automatisk)

- Ta ut klesvasken.
- Rengjør lofiltrene.

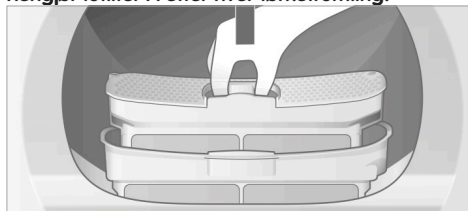
RENGJØRING AV LOFILTRE

Filter B gjelder bare for varmpumpetørketromler! Når tekstiler brukes, løsnes det fibre (lo) som frigjøres under tørketromling og samler seg i lofilteret i lukeåpningen. Tette lofiltere kan forstyrre tørkeprosessen.

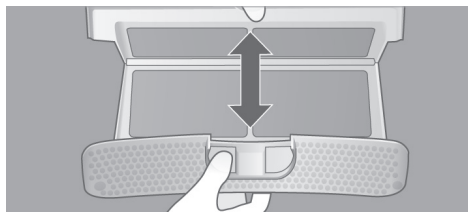


- Rengjør filter A og B regelmessig.

Rengjør lofilter A etter hver tørketromling.



Ta ut det indre filteret A, og brett det ut.



- Børst innsiden av filteret med hånden for å fjerne lo.



- Bytt ut lofilteret, og pass på at det sitter i riktig

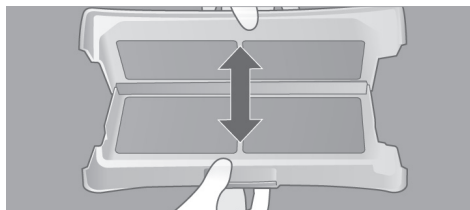
posisjon.

OBS!

Under visse omstendigheter kan selv tilsynelatende godt rengjorte lofiltere bli ugjenomtrengelige på grunn av fine, usynlige avleiringer i filtermaskene.

- Hell litt vann på filterets indre overflate. Hvis vannet ikke renner gjennom, rengjør du filteret med en fin børste under rennende vann.

Rengjør lofilter B daglig



- Fjern det ytre grovfilteret B, og brett det ut.



- Børst innsiden av filteret med hånden for å fjerne lo.
- Sett lofilteret tilbake, og pass på at det sitter i riktig posisjon.

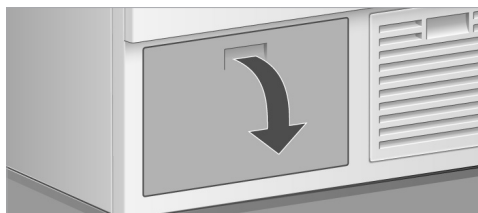
Avkalking av lofilter

Hvis belegget ikke kan børstes av, må det løses opp med en vanlig kalkfjerningsspray.

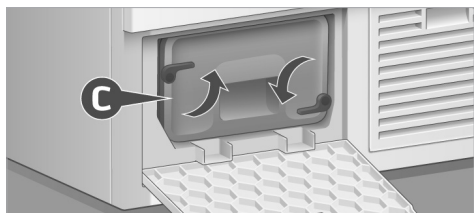
- Spray kalkfjerner på hele filterets overflate, og la den virke. Hvis belegget sitter fast, legger du et lag med kjøkkenpapir på filteroverflaten og sprayer det også, slik at filteret blir fuktet. La kalkfjerner virke på filteret over natten. Rengjør deretter filteret under rennende vann med en fin børste.

Rengjør lofilter C daglig

Filter C gjelder bare for varmpumpetørketromler!



- Åpne vedlikeholdsluken.



- Vri de blå låseknappene mot hverandre i pilens retning.



- Trekk ut filter C.



- Fjern lo som har samlet seg på innsiden av filteret, for hånd eller med en fuktig klut.
- Sett filteret på plass igjen, og lås det ved å vri de blå låseknappene tilbake.
- Lukk vedlikeholdsluken.

OBS!

Bruk aldri maskinen med et skadet lofilter!

- Lofiltre er slitedeler og kan bestilles som reservedeler fra vår kundeservice.
- Rørene og flensene bak filter C er en del av kjølekretsen og må ikke under noen omstendigheter skades.

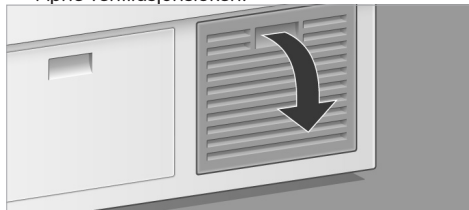
Rengjøring av luftfilteret

Gjelder bare for varmepumpe-tørketromler!

- Fjern lo og støv som har samlet seg på innsiden av ventilasjonsluken, for hånd eller med en fuktig klut.

Rengjør luftfilter D hver uke

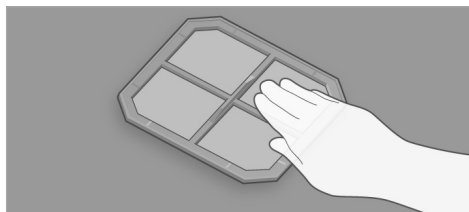
- Åpne ventilasjonsluken.



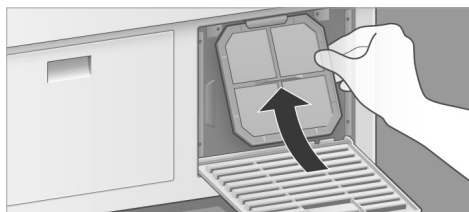
- Ta ut luftfilteret D ved å skyve det litt oppover og deretter trekke det skrått nedover.



- Børst luftfilterets overflate med hånden for å fjerne lo.



- Sett filteret tilbake, og lukk ventilasjonsluken.



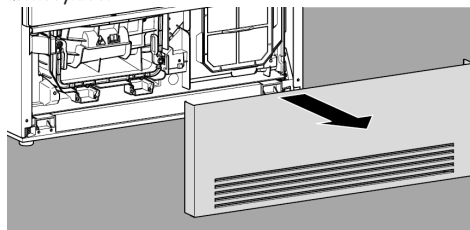
Slå av maskinen

- Trykk på På/av-knappen til displayet slukkes.
- Koble maskinen helt fra strøm hvis den ikke skal brukes på en stund.

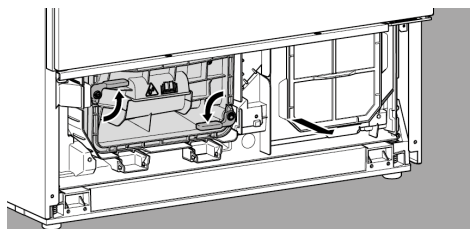
Rengjøring av kondenseringsenheten

Gjelder bare for kondenstørketromler!

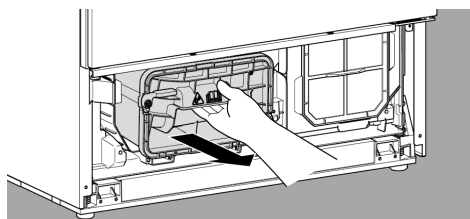
Rengjør kondenseringsenheten etter ca. hver 10. tørkesyklus.



- Åpne vedlikeholdsluken.



- Løsne kondenseringsenheten ved å vri de blå låseknappene innover.



- Ta ut begge delene av kondenseringsenheten.
















- Spyl spaltene på kondenseringsenheten fra forsiden med rennende vann.
- La vannet dryppe av og sett kondenseringsenheten tilbake på plass.
- Vri låseknappene tilbake til utgangsposisjon.
- Lukk vedlikeholdsluken.



PROGRAMOVERSIKT

Denne oversikten omfatter programmene for alle maskintyper.

⚠ Vær alltid oppmerksom på pleiesymbolene på tekstilene

Basic-programmet

8,0 kg	Mangletørr bomull
	Frottéhåndklær, kjøkkenhåndklær, sengetøy, undertøy, bomullssokker <ul style="list-style-type: none"> Tøy som ikke skal strykes
8,0 kg	Stryketørr bomull
	Sengetøy, håndklær, t-skjorter, poloskjorter, arbeidsklær <ul style="list-style-type: none"> Tøy som skal strykes
8,0 kg	Bomull eller blandede fibre
	T-skjorter, poloskjorter, kjoler, bukser, arbeidsklær, undertøy <ul style="list-style-type: none"> Tøy som ikke skal strykes eller bare strykes lett
8,0 kg	Skaptørr bomull
	Frottéhåndklær, kjøkkenhåndklær, sengetøy, undertøy, bomullssokker <ul style="list-style-type: none"> Tøy som ikke skal strykes
8,0 kg	Bomull eller blandede fibre
	Frottébadekåper og sengetøy (ikke undertøy, ikke sokker) <ul style="list-style-type: none"> Tyke stoffer eller plagg med flere lag
4,0 kg	Stryketørr lettstelt
 	Anorakker, dyner <ul style="list-style-type: none"> Tøy som skal strykes
4,0 kg	Lett tørr lettstelt
 	Skjorter, bluser, Sportsklær, sengetøy, duker og treningsdresser <ul style="list-style-type: none"> Tøy som ikke skal strykes eller bare strykes lett
4,0 kg	Skaptørr lettstelt
 	Bukser, kjoler, skjørt, skjorter, bluser, undertøy, leggings, sportsklær med høy andel syntetiske fibre <ul style="list-style-type: none"> Tøy som ikke skal strykes
4,0 kg	Ekstra tørr lettstelt
 	Bukser, kjoler, skjørt, skjorter <ul style="list-style-type: none"> Tyke stoffer eller plagg med flere lag











8,0 kg	Utvidet tørketromling
	Ettertørring av tekstiler i flere lag (f.eks. soveposer) eller tørking av enkeltgjenstander, f.eks. frottéhåndklær <ul style="list-style-type: none"> • Utvidet tørketromling varm (10 min–2t 30 min)
1,6 kg	Lufting
	Vasketøy som bare skal luftes, uten varmetilførsel <ul style="list-style-type: none"> • Utvidet tørketromling kald (10 min–1t 30 min)

Favoritter

De seks mest brukte programmene, inkludert de valgte alternativene, lagres under stjerneknappen. Alternativet for forsinket start lagres ikke. Med stjerneknappen kan du raskt og enkelt få tilgang til, velge og starte favorittprogrammene dine.

Du kan også se de lagrede favorittprogrammene direkte på displayet når maskinen er slått på (se Innstillinger/Valg av startmeny)

Proficlean

8,0 kg	Frotté ekstra tørr
	Frottéhåndklær, badehåndklær, badekåper osv. av bomull
8,0 kg	Skaptørt sengetøy
	Laken, lakenposer, dynetrekk, putetrekk osv. av bomull. <ul style="list-style-type: none"> • Knepp igjen dyne- og putetrekk
2,4 kg	Dyner og puter
	Dunfylte tekstiler (f.eks. jakker, kåper, puter og lette dyner) <ul style="list-style-type: none"> • Utvidet tørketromling varm (50 min–2t 30 min)
2,6 kg	Stryketørre skjorter og bluser
 	Skjorter og bluser (maks. 8 plagg) <ul style="list-style-type: none"> • Reduserer krølling, beskytter klesvasken og gjør strykingen enklere
3,5 kg	Skaptørre jeans
 	Jeans <ul style="list-style-type: none"> • Jeansene gjennomtørkes
3,5 kg	Skaptørre blandede stoffer
 	For klesvask med bomull og lettstelt tekstiler (f.eks. sportsklær og frotté) <ul style="list-style-type: none"> • Tøy som ikke skal strykes eller bare strykes lett
2,8 kg	Skaptørre syntetiske stoffer
	Silke, finvask, undertøy, gardiner osv.
1,4 kg	Skaptørr silke



Bluser, skjorter, pyjamas

- Ta ut tekstilene umiddelbart etter at programmet er avsluttet, da silke har en tendens til å bli krøllete

2,3 kg

Lotørr ull



Tekstiler i ull eller ullblanding som kan vaskes i maskin
Ulletikett med tillegget «loer ikke» eller «kan vaskes i maskin»

- Ta ut tøyet umiddelbart etter programslutt, og legg plaggene flatt på et frottéhåndkle for å tørke
- Tøyet blir luftigere, men ikke tørt

2,6 kg

Skaptørt sports- og yttertøy



Sports- og fritidsjakker, regntøy, skiklær

2,6 kg

Impregnering



Nyimpregnerte sports- og fritidsjakker, regntøy, skiklær

- Impregneringen fikseres ved tørketromling
- Dunfylte plagg, skjaker og -bukser bør også hengetørkes

Wetclean

1,0 kg

Wetclean 4.0 Utvidet tørketromling



Yttertøy merket med :

Dresser, drakter, vester, bluser, kåper osv.

- Utvidet tørketromling Wetclean (20–30 min)

SPELPROGRAMMER

Trykk på symbolknappene for å åpne menyen for hver programgruppe.

Proficlean

Proficlean-programgruppen tilbyr en rekke spesialprogrammer for optimal tørking av ulike tekstiler. Hvert program er utformet for å ta hensyn til de spesifikke kravene og egenskapene til hvert materiale og for å sikre et perfekt tørkeresultat

Wetclean

Tøy som er vasket med Wetclean-prosessen, kan forsterkes skånsomt ved hjelp av dette programmet. Tøyet er deretter klart til etterbehandling, tilpasset det aktuelle plagget.

PROGRAMALTERNATIVER

- Ved å velge ett eller flere alternativer kan et pro-

gram skreddersys spesifikt for tøyets spesielle egenskaper.

- Programalternativene er bare aktive mens det aktuelle programmet pågår.
- Eksisterende innstillinger kan gjøres i innstillingene (Innstillinger-menyen). Disse forblir aktive til de endres igjen.

OBSt

Programalternativene Antibac og Skånsom pluss er gjensidig utelukkende.

Antibac

Med alternativet Antibac forlenges ettertørkingsfasen, noe som betyr at de fleste bakterier blir drept.

- Bruk bare Antibac til varmebestandige tekstiler.

Ekstra skånsom

For skånsom tørketromling av spesielt sensitive tekstiler. Temperaturen reduseres.

Reversering +

Ved å endre rotasjonsretningen kan man unngå at tøyet klumper seg og krøller seg, og man kan dermed sikre et jevnere tørkeresultat.

- Velg dette alternativet for å tørke store gjenstander, for eksempel sengetøy.

Utsatt start

- Med alternativet Utsatt start kan programstarten settes til et senere tidspunkt slik at det kan tilpasses spesielle omstendigheter (f.eks. for å dra nytte av lavere strømpriser om natten).

OBS!

Kontroller at maskinens klokke er riktig innstilt (se Innstillinger/Tid).

- Velg først ønsket program.
- Trykk på lysknappen ved Forsinket start.
- Ved hjelp av lysknappene kan du stille inn dato og tid for når programmet skal være ferdig (trinn på 15 min).
- Bekreft valget ved å trykke på lysknappen ved siden av OK, og trykk på START.
- Forsinkelsestiden begynner å telle ned. Tiden som gjenstår til programmet starter, vises.
- Når den valgte forsinkelsestiden er utløpt, starter det valgte programmet automatisk.
- Tidsforsinkelsen kan avbrytes ved å trykke på Start, og deretter kan programmet startes umiddelbart.

Tørketromling +

Med dette alternativet kan tørkegraden økes midlertidig – gjennom hele det valgte programmet.

OBS!

For å øke tørkegraden generelt (for alle programmer) må funksjonen Økt tørkegrad være aktivert i innstillingene (se Innstillinger/Økt tørkegrad).

Tid

Når du velger et tidsinnstilt program, vises minste mulige programvarighet.

- Tørketiden kan justeres i henhold til type og mengde tøy og tøyets fuktighetsinnhold.
- Øk programmets varighet ved å trykke på lysknappen på Tid (trinn på 5 min).

Ekspress

For rask tørketromling av små mengder tøy eller enkeltplagg av bomull, syntetiske eller blandede

stoffer.

INNSTILLINGER

Tørketrommelen har et sett med fabrikkinnstillinger. Disse innstillingene kan tilpasses når maskinen først tas i bruk, eller på et senere tidspunkt – alt etter dine individuelle behov.

Innstillingene kan ikke endres hvis et tørkeprogram pågår.

OBS!

Enkelte innstillinger på maskinen kan være låst. Funksjonene Språk (midlertidig), Dato og Tid er imidlertid alltid tilgjengelige.

Språk (midlertidig)

Du kan midlertidig velge et annet språk via Språkmenyen.

- Trykk på lysknappen ved snakkeboblen. Språkmenyen vises.
- Velg ønsket språk.

Du får tilgang til flere menysider ved å trykke på piltastene.

Trykk på Tilbake-knappen for å gå ut av Språkmenyen.

OBS!

Det valgte språket forblir aktivt til maskinen slås av eller går i standby-modus.

Innstillinger-menyen

Maskinens individuelle fabrikkinnstillinger er oppført under Forbruksdata i nedlastingssenteret. Innstillingene som er beskrevet nedenfor, er ikke tilgjengelige for alle maskiner.

Endring av innstillinger

- Trykk på lysknappen ved innstillingssymbolet. Eller
- Trykk på og hold inne lysknappen ved snakkeboblesymbolet til Innstillinger-menyen vises.
- Velg innstillinger ved å trykke på lysknappen.

Innstillinger-menyen vises.

- Velg ønsket innstilling.

Du får tilgang til flere menysider ved å trykke på piltastene.

Lagre endringer

Ved å trykke på Tilbake-knappen (eller senest to minutter etter siste inntasting) forlater du menyen Innstillinger.

Endringene må bekrefte før du forlater menyen.

Ytterligere innstillinger

Innstillingene som er beskrevet nedenfor, er ikke tilgjengelige for alle maskiner.

Språk

- Norsk
-

Du får tilgang til flere menysider ved å trykke på piltastene.

- Velg ønsket språk ved å trykke på lysknappen.

Dato (fabrikkinnstilling)

Ved å trykke på lysknappene + og - kan du stille inn datoen (trykk og hold for rask rulling).

Bekreft valget ved å trykke på OK-lysknappen.

Tid (fabrikkinnstilling)

Ved å trykke på lysknappene + og - kan du stille inn tiden (trykk og hold for rask rulling).

Bekreft valget ved å trykke på OK-lysknappen.

Sommertid

- På
- Av

Automatisk sommertidsomstilling kan slås av.

Visning av programvarighet

- Varighet

Displayet viser gjenværende tid i det aktive programmet.

- Slutt

Displayet viser når programmet skal være ferdig.

Lysstyrke på display

- 50

Displaylyset kan justeres trinnløst fra 20 til 100 % ved å trykke på lysknappen (trykk og hold for rask endring).

Bekreft valget ved å trykke på OK-lysknappen.

Volumet på lydsignalet

- Av
- Volum 1
- Volum 2
- Volum 3
- Volum 4
- Volum 5

Summeren kan justeres i 5 nivåer eller slås av.

Knappelyd

- På
- Av

Knappelyden kan slås av.

Økt tørkegrad

- Av
- + 1
- + 2
- + 3

Tørkegraden kan økes generelt. Den valgte innstillingen påvirker alle programmer til den endres igjen. Hvis tørkegraden bare skal økes under et valgt program, velger du alternativet Tørk +.

Barnesperre

- Av
- På

Barnesikringen hindrer at små barn kan starte, endre eller slette programmer.

Ilegging av tøy når barnesperren er aktivert

- Trykk og hold på lysknappen øverst til høyre (lyser ikke!).
- Trykk på ønsket knapp samtidig.

Slette favoritter

- Velg funksjonen.
- Sletting av favoritter må bekrefte.

Valg av startmeny

- Standard
- Favoritter

Du kan se de lagrede favorittprogrammene dine direkte på startmenyen når maskinen er på. Favorittprogrammene dine vises samtidig og kan velges raskt.

Krøllbeskyttelse

- Av
- 30 min
- 6 t

På slutten av programmet kan det stilles inn en antikrøllfase (mykgjøring av tøyet) på 30 minutter eller 6 timer.

Sentrifugert tøy

- Normal
- Redusert

Programvarigheten vises mer nøyaktig hvis tørkerommelen er stilt inn på vaskemaskinens sentrifugeringsturtall (normalverdien tilsvarer en sentrifugeringsturtall på 1400 o/min).

Slå av maskinen

Innstillinger for automatisk utkobling av maskinen:

- Av
- Maskinen er alltid på.

- På
- Maskinen slår seg av når programmet er avsluttet, eller hvis det ikke gis noen kommandoer etter at maskinen er slått på.

- Standby +

Ingen funksjon.

(Bare for maskiner med betalingsystemer)

- Standby

Ingen funksjon.

(Bare for maskiner med betalingsystemer)

Aktivering av maskinen

Trykk på På/av-knappen.

Automatisk døråpning

- Av
- På

Når funksjonen er aktivert, åpnes luken automatisk ved programslutt.

Gjenopprette fabrikkinnstillingene

Innstillingene kan tilbakestilles til fabrikkinnstillingene (leveringstilstand).

- Bekreft tilbakestillingen med Ja.

Alle innstillinger blir da tilbakestilt. De lagrede favorittprogrammene vil også bli slettet

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

⚠ Advarsel Fare for elektrisk støt!

- Koble fra strømmen til maskinen før du begynner å rengjøre den.
- Spyl aldri maskinen med vann.
- Ikke bruk dampvask.

OBS!

Løsemidler kan skade utstyrsdeler, produsere giftige avgasser og forårsake eksplosjon.

Ikke bruk løsemiddelbaserte rengjøringsmidler.

Rengjøring av maskinen

- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler.
- Skrap aldri maskinen med harde verktøy.
- Rengjør kabinettet og kontrollpanelet med vann og vaskemiddel eller et løsemiddelfritt, ikke-slipende rengjøringsmiddel.

OBS!

- Bruk aldri stålull!

Rengjøring av lofiltere

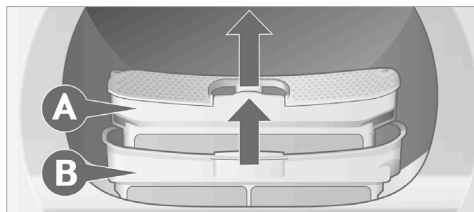
Se Tørketromling/rengjøring av lofilteret.

Rengjøring av kondenseringsenheten

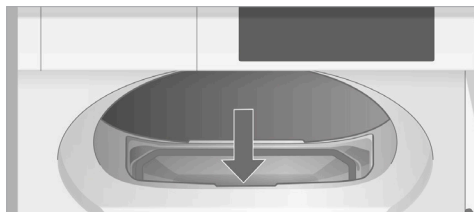
Se Tørketromling/rengjøring av koordineringsenhet.

Rengjøring av filterholderen

Filter B gjelder bare for varmepumpetørketromler! Fjern også fra tid til annen lo som har samlet seg inne i filterholderen. Bruk en støvsuger eller en kost til å gjøre dette.



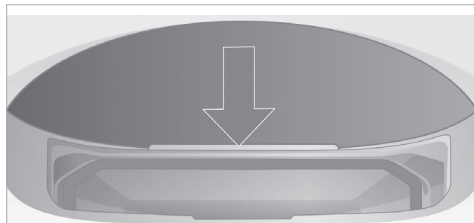
- Ta ut lofilteret/begge lofilterene.



- Før støvsugerrøret eller kosten inn i filterholderen.
- Fjern forsiktig lo og rusk fra filterholderen.
- Skyv lofilteret inn igjen.

Rengjøring av fuktsensorer

Etter lengre tids bruk kan det oppstå fine avleiringer (kalk, rester av tøyemykner) på de to langstrakte fuktighetssensorene bak filteråpningen. Dette kan føre til at ønsket tørkegrad ikke oppnås i et fuktstyrt program.



- Tørk av avleiringene med en klut fuktet med eddik.

Tøm maskinen (frostsikring eller for transport)

Hvis tørketrommelen står i et rom der det er fare for frost, eller hvis den skal transporteres, må den tømmes helt.

- Start et vilkårlig program.
- Trykk på lysknappen ved siden av Fremover gjentatte ganger til Selvrens vises.
- La programmet fullføres (uten krøllbeskyttelse).

Selvrens

Tørketrommelen har en automatisk selvrensfunksjon. Varmveksleren rengjøres ved slutten av hvert program, og om nødvendig også under tørketromling.

Under rengjøringen høres en lett bankelyd, og selvrenssymbolet vises.

Manuell selvrens

Hvis du bruker maskinen sjelden eller bare tørker små mengder tøy, anbefales det å utføre manuell selvrens fra tid til annen:

- Ta ut lofiltrene A og B (se Rengjøring og vedlikehold/Rengjøring av filterholderen).
- Hell 1,5 liter vann fra springen i filterholderens åpning.
- Skyv lofilteret inn igjen.
- Start programmet Skaptørr bomull.
- Trykk på lysknappen ved siden av Fremover gjentatte ganger til Selvrens vises.
- La programmet fullføres (uten krøllbeskyttelse).

FEILSØKING



Advarsel

Feilaktige reparasjoner kan føre til alvorlige ulykker, skader og funksjonsfeil!

Ikke foreta endringer, justeringer eller reparasjonsforsøk, spesielt ikke med verktøy som skrutrekkere og lignende.

FEILMELDINGER PÅ DISPLAYET

Barnesikring aktiv	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk og hold på knappen øverst til høyre (lyser ikke!), og trykk samtidig på ønsket knapp.
Kontroller vanntømmingen	<p>Kondensatpumpen fungerer ikke.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at det ikke er knekk på tømme-slangen og at avløpet i bygningen ikke er tilstoppet. Når feilen er rettet, kan programmet gjenopptas der det ble avbrutt. • Trykk på lysknappen ved Fortsett.
Lukking av døren	<p>Startknappen har blitt trykt inn med døren åpen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lukk døren, og trykk på lysknappen ved START.
Rengjøring av lofiltre Vises mens programmet er i gang	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk på knappen Åpne luke. Døren åpnes. • Rengjør lofiltrene (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre). • Lukk døren, og trykk på lysknappen ved Fortsett.
Vises etter programslutt	<ul style="list-style-type: none"> • Bekreft feilmeldingen ved å trykke på OK-lysknappen. • Rengjør lofiltrene (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre). • Hvis feilmeldingen vises igjen, må du kontakte kundeservice.
Rengjøring av filter C	<ul style="list-style-type: none"> • Rengjør lofilteret C bak vedlikeholdsluken (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre). • Lukk vedlikeholdsluken, og trykk på lysknappen ved OK.

Sett inn filter C Indikasjon ved oppstart	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at lofilter C, som er plassert bak vedlikeholdsluken, er satt riktig inn. • Trykk på START.
Vises mens programmet er i gang	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at lofilter C, som er plassert bak vedlikeholdsluken, er satt riktig inn. • Trykk på lysknappen ved Fortsett.
Feil Dørlås	<ul style="list-style-type: none"> • Vent til programmet er ferdig. • Trykk på knappen Åpne luke.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis luken ikke kan åpnes etter at programmet er avsluttet, må du kontakte kundeservice.
Programmet stoppet	<p>På/av-knappen har blitt trykt inn mens et program er i gang.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trykk på lysknappen ved Fortsett.

BRUK AV MASKINEN

Maskinen starter ikke når du trykker på På/av-knappen	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller strømforsyningen til maskinen (veggbryter/støpsel). • Kontroller at alle sikringer er intakte, og at ingen strømbryter har utløst. <p>Planlagt strømavbrudd (vanligvis rundt lunsjtid).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bruk maskinen når matingen er tilbake.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis tørketrommelen ikke fungerer til tross for riktig strømforsyning, må du kontakte kundeservice.
Tørketrommelen starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Trykk på START. • Hvis programmet ikke starter til tross for at du trykker på startknappen, må du kontakte kundeservice. <p>OBS! Ved forsinket start starter programmet først etter at forsinkelsestiden er utløpt.</p>
Tørkemålet blir ikke oppnådd	<p>Varmt tøy føles våtere enn det faktisk er.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La tøyet avkjøles helt utenfor maskinen. <p>Hvis tøyet fortsatt er for fuktig:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengjør lofiltrene (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre). • Øk tørkegraden (se Innstillinger/Økt tørkegrad). • Rengjør fuktighetssensorene (se Rengjøring og vedlikehold/Rengjøring av fuktsensorene).
Ett enkelt plagg når ikke tørkemålet	<ul style="list-style-type: none"> • Enkeltplagg tørker jevnere hvis du legger til flere ting (f.eks. et par frottéhåndklær) eller bruker Ekspress-programmet.
For lang tørketid	<p>Lofiltrene er tilstoppet med lo eller kalkavleiringer.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengjør lofiltrene (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre). <p>Strømbrudd.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sjekk om det er planlagt et strømbrudd.

Tøyet tørker ikke til tross for innstilling for maksimal tørketromling	For mye tøy i maskinen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vær oppmerksom på maksimal tøyvekt i programtabellen.
	Utilstrekkelig ventilasjon i rommet. <ul style="list-style-type: none"> • Åpne døren eller vinduet.
	Lofiltrene er tilstoppet med lo eller kalkavleiringer. <ul style="list-style-type: none"> • Rengjør lofiltrene (se Tørketromling/Rengjøring av lofiltre).
Tøyet floker seg	Velg spesialprogrammet «Sengetøy» eller «Frotté». Bruk programalternativet Reversering +.
Belysningen i trommelen fungerer ikke	LED-lampen er defekt. Av sikkerhetsmessige årsaker bør LED-lamper kun byttes ut av en fagperson.
Luffuktigheten i rommet øker kraftig	Utilstrekkelig ventilasjon i rommet. <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at tilstrekkelig ventilasjon.
Vann på gulvet	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at tømmeslangen er tett og riktig ført.
Luktdannelse	Hvis maskinen brukes sjelden eller bare til små mengder tøy (f.eks. i en ferieleilighet), kan det samle seg lo i avløpssystemet (se Rengjøring og vedlikehold/Selvrens).

F — FEILMELDINGER F —

Viser «Feil F—»	<ul style="list-style-type: none"> • Bekreft feilmeldingen ved å trykke på OK-lysknappen. Maskinen starter på nytt. • Velg et program igjen, og trykk på START.
«Feil F--» vises selv om programmet har startet på nytt	<ul style="list-style-type: none"> • Bekreft feilmeldingen ved å trykke på OK-lysknappen. • Koble fra strømmen i ett minutt (slå hovedbryteren av og på). Så snart displayet lyser, er maskinen klar til bruk igjen. • Velg et program igjen, og trykk på START.
«Feil F--» vises igjen etter at strømtilførselen har vært avbrutt	<ul style="list-style-type: none"> • Noter deg feilmeldingen. • Slå av hovedstrømbryteren. • Kontakt kundeservice (se Kundeservice).

Symboler



Læs brugsanvisningerne.



Advarsler er markeret med en advarselstrekant. Her beskrives, hvordan faren kan undgås. Signalord angiver, hvor alvorlig faren er, hvis den ikke undgås.



ADVARSEL

betyder, at der kan opstå personskader, måske endda livstruende skader.



FORSIGTIGHED

betyder, at der kan opstå materielle skader.

SIKKERHEDS- OG BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER



Den medfølgende dokumentation indeholder vigtige oplysninger om installation og brug af tørretumbleren samt om sikkerhed.

Gem dokumentationen, så andre brugere kan læse den.

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du tager maskinen i brug.
- Opbevar brugsanvisningen tæt på maskinen, så du altid kan slå op i den.

Denne maskine overholder de gældende sikkerhedsforskrifter for elektriske apparater.

- Følg sikkerhedsanvisningerne i brugsanvisningen og installationsvejledningen.

Tilsigtet anvendelse

Denne tørretumbler er udelukkende beregnet til tørretumbling af tekstiler i hjemmet.

Denne maskine kan betjenes af børn på 8 år eller derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental formåen eller manglende erfaring og

viden, forudsat at de er under opsyn eller får instruktion i at bruge maskinen på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Sikkerhed ved brug og drift



ADVARSEL Fare for elektrisk stød!

- Brug ikke en maskine med synlige skader.
- Hånder kun stikkontakten med tørre hænder.
- Træk kun i selve stikkontakten, aldrig i ledningen, da den kan blive beskadiget.
- Sprøjt aldrig vand på maskinen, og vask den ikke med dampvask.

Reparationer må kun udføres af uddannet personale. Defekte komponenter må kun udskiftes med originale reservedele fra maskinproducenten.

Forkerte reparationer eller reservedele af et andet mærke kan forårsage omfattende materielle skader og fare for brugeren.

Ændringer af maskinen er kun tilladt i samråd med producenten.

- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en tilsvarende forsyningsledning (kan bestilles hos producenten eller kundeservice).
- Afbryd altid strømforsyningen før service.
- Hvis maskinen ikke bruges i længere tid, skal strømforsyningen afbrydes.



ADVARSEL Brandfare! Risiko for forgiftning!

Skade på ejendom!

Maskinen indeholder det miljøvenlige, men brandfarlige kølemiddel R 290. Forkert bortskaffelse kan føre til brand og forgiftning.

- Bortskaf maskinen korrekt, og undlad at beskadige kølemiddelkredslobets rør.
- Hold åben ild og antændelseskilder væk fra maskinen.
- Hold altid tørretumblerens lufvindtag frit.



ADVARSEL Fare for personskader!

Klatrer du op på tørretumbleren, risikerer den at vælte og forårsage skader.

- Du må ikke klatre op på maskinen.
- Du må ikke sidde, læne dig op ad eller støde ind i lågen eller maskinen.

Berøring af den roterende tromle kan forårsage håndskader.

- Stik aldrig hænderne ind i den roterende tromle.
- Vent, indtil tromlen er standset helt.

Ved løft af tørretumbleren

skal du passe på udragende dele (f.eks. låge, topplade), der kan brække af.

- Løft ikke maskinen i udragende dele!

Hvis en tørrecyklus afsluttes for tidligt, kan vasketøjet forårsage forbrændinger ved kontakt med huden på grund af dets temperatur og fugtindhold.

- Brug passende håndbeskyttelse.
- Tag hurtigt vasketøjet ud, og spred det ud, så varmen ledes væk.

Hvis der har samlet sig vand på gulvet ved siden af maskinen (på grund af et slangebrud eller lignende), skal du tørre vandet op og afhjælpe årsagen (se Fejlfinding).

ADVARSEL Brandfare!

Genstande, der indeholder varmetfølsomme stoffer, kan antændes under tørretumbling.

- Tør ikke vasketøj, der er rengjort med industrikemikalier eller behandlet med brandfarlige opløsningsmidler, såsom pletfjernere, mineralisk terpentin osv., i tørretumbler.
- Vask tøj, der er snavset med madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks eller voksfjerner, i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel før tørretumbling.
- Tør ikke tekstiler, der indeholder hårspray, neglelakfjerner eller lignende stoffer, i tørretumbler.
- Tør ikke genstande af skumgummi (latexskumgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, gummierede genstande og tøj eller puder med skumgummiflager, i tørretumbler.
- Fjern genstande som lightere og tændstikker.
- Brug skyllemiddel og lignende produkter i henhold til producentens anvisninger.

Sikkerhed for børn

ADVARSEL Fare for personskader!

Børn kan komme i livstruende situationer eller påføre sig selv skade, hvis de leger med tørretumbleren.

- Børn under 3 år må ikke komme i nærheden af maskinen, medmindre de er under konstant opsyn.

- Lad ikke børn lege i, på eller i nærheden af tørretumbleren.
- Aktivér børnesikringen, hvis det er nødvendigt.

Børn kan blive låst inde i maskiner, hvilket kan bringe deres liv i fare.

Gør udtjente maskiner uanvendelige:

- Træk stikkontakten ud.
- Klip ledningen af, og bortskaf såvel den som stikkontakten.
- Ødelæg lågelåsen.

Børn kan komme i klemme i emballage/folie og emballagedele, hvis de leger med dem, eller trækker dem over hovedet og blive kvalt.

- Sørg for, at emballage er utilgængeligt for børn.

Sikkerhed ved installation

ADVARSEL Fare for personskader!

Når maskinen placeres på en sokkel, skal den fastgøres i henhold til installationsvejledningerne. Ellers kan den vippe og vælte.

- Få en fagmand til at installere maskinen i henhold til installationsvejledningerne.
- Tilslut ikke en maskine med synlige skader.
- Ved installation oven på en vaskemaskine skal tørretumbleren monteres med et monteringsssæt i henhold til installationsvejledningen.

Bemærk ved tørretumbling

Maskinen må kun bruges med fugtfilteret på plads.

- Brug aldrig maskinen med et beskadiget fugtfilter.
- Hold området omkring tørretumbleren fri for fugt.
- Rengør fugtfilteret regelmæssigt. Varmevekslerne kan forringes og ødelægges af fugt.

Den maksimale vægt af vasketøj er 8 kg tørre tekstiler.

- Tør kun rent tøj i tørretumbleren.
- Før du starter et program, skal du sørge for, at der ikke er fremmedlegemer i tromlen.
- Hold kæledyr væk fra maskinen.

En tørrecyklus bør altid afsluttes med en fuldstændig afkøling for at bringe vasketøjet ned på en temperatur, der ikke kan forårsage skade.

- Hvis en tørrecyklus afsluttes for tidligt uden afkøling, skal vasketøjet fjernes hurtigt og

spredes ud, så varmen kan blive afledt. Vær opmærksom på, at vasketøjet på grund af sin temperatur og fugtighed kan forårsage forbrændinger ved kontakt med huden. Der skal derfor anvendes passende håndbeskyttelse.

BORTSKAFFELSE

Den nye maskines emballage

Alt anvendt emballagemateriale er miljøvenligt og genanvendeligt. Returner emballagen til forhandleren eller leverandøren. Bortskaf emballagemateriale korrekt.

Bortskaffelse af udtjente maskiner

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles med henblik på genbrug, og skadelige stoffer skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.

TIPS TIL TØRRING

Sortering af vasketøj

Læg mærke til plejesymbolerne på tekstilerne. Sortér dit vasketøj efter stoftype og det ønskede tørremål for at opnå et ensartet tørreresultat.



Tørretumbling ved normal temperatur.



Tørretumbling ved lav temperatur.



Må ikke tørretumbles

Uld eller tekstiler med uldindhold må kun tørretumbles med det særlige uldfinish-program (fare for filtning).

Bemærk

Tekstiler med metalforstærkninger kan beskadige maskindele og må ikke tørres i tørretumbler.

Forberedelse af vasketøj

- Luk lynlåse, kroge, øjer og velcro.
- Fold foldede stykker ud, knap sengelinned og puder op, og bind lange bånd sammen.

Tørretumbling af vasketøj

- Hvis det er muligt, skal du tage strygelette teks-

tiler ud i let fugtig tilstand (let tørretumbling) og lade vasketøjet lufttørre hurtigt.

- Hvis tørretumblingen er for intensiv, er der risiko for rynker.
- Vasketøj, der stadig er for fugtigt efter tørretumbling af en maskine vasketøj med meget forskellige typer tekstiler, kan eftertørres ved hjælp af programmet Forlænget tørretumbling.
- Strikkede tekstiler, som f.eks. strikvarer, kan krympe noget under tørretumbling. Brug ikke et program med et mål for ekstra tørring til disse tekstiler.
- Tør kun sarte stoffer, som f.eks. silke- og syntetiske gardiner, med specialprogrammerne Silke og Syntetisk (rynkefri).
- Hvis du vil tørre enkelte stykker tøj, skal du vælge Ekspres eller Forlænget tørretumbling.

Miljøvenlig tørretumbling

Bemærk

Tørring af dryppende vådt vasketøj i tørretumbleren er spild af energi.

- Fjern vand grundigt fra vasketøjet ved at centrifugere det i vaskemaskinen eller i en centrifuge. Højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og energiforbruget
- Centrifuger selv strygelet vasketøj.

Bemærk

Overfyldning påvirker tørreresultatet og fører til øget krølning af vasketøjet.

Overskrid ikke den maksimalt tilladte vægt på vasketøjet.

Underfyldning er uøkonomisk og fører til øget slitage på vasketøjet og maskinen.

- Hvis det er muligt, skal du fylde tørretumbleren med den maksimale mængde vasketøj.

Før den første tørretumbling

- Installer maskinen i henhold til installationsvejledningerne.
- Tør tromlen af med en fugtig klud.

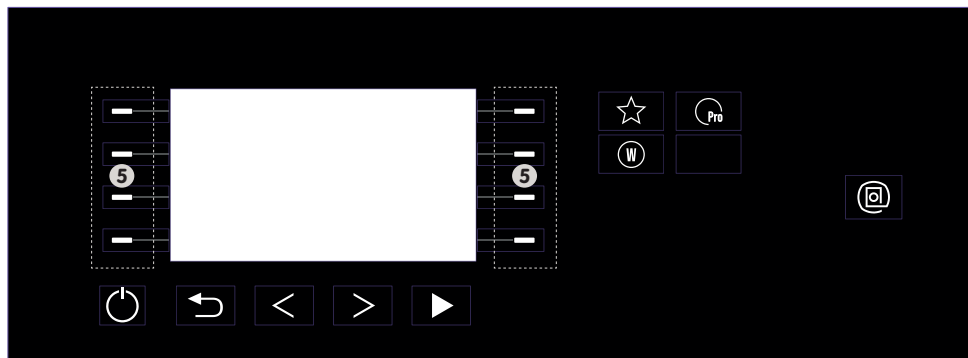
BESKRIVELSE AF MASKINEN











1. Kontrolpanel og display
2. Mærkat (placeret øverst på indersiden af lågen)
3. Påfyldningslåge
4. Sokkel
5. Valgknapper

Afhængigt af model kan det faktiske produkt afvige fra billedet.





KONTROLPANEL OG DISPLAY



Display og knapper

-  Tænd/ Sluk
-  Tilbage i menuen
-  Scroll tilbage
-  Scroll frem
-  Start af programmer
-  Indstillinger
-  Sprog (tilfældigt)/Indstillinger
-  Sidenummer i programmenuen

Andre knapper

-  Favoritter
-  Proficlean
-  Wetclean
-  Tilslutning

Ikke alle knapper anvendes på alle modeller.

TØRRETUMBLING

Forberedelse af maskinen

- Sørg for, at fnugfiltrene er sat i (se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter).
- Tilslut strømforsyningen.

Start maskinen

- Tryk på Til/Fra-knappen. Efter opstart vises hovedmenuen.
- Piletasten kan bruges til at scrolle frem til flere menusider.

Åbning af lågen

- Åbn lågen med hånden.

Programvalg

- Vælg det ønskede program ved at trykke på den tilsvarende lysknop. Programmet vises med programvarighed, maksimal vægt af vasketøjet og mulige tilvalg.

Valg af programtilvalg

Indstillingerne gør det også muligt at tilpasse programmet til vasketøjets egenskaber (se afsnittet Programtilvalg).

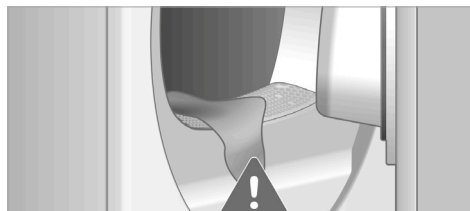
- Vælg de ønskede tilvalg ved at trykke på lysknappen eller det tilsvarende symbol. De valgte tilvalg er fremhævet med farve.
- Tryk igen for at fravælge tilvalget.

Påfyldning af vasketøj

- Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer (papirclips, mønter, søm osv.) i tromlen.
- Fordel vasketøjet jævnt i tromlen.
- Bland større og mindre beklædningsgenstande.

Lukning af lågen

- Tryk på lågen igen, indtil låsen klikker hørbart på plads.
- Sørg for, at der ikke kommer noget i klemme mellem lågen og gummipakningen.



Tilpasning af programmet før start

- Tryk på knappen Tilbage.
- Vælg det nye program med dets tilvalg.

Start af programmet

- Tryk på START.

Gå til næste programtrin

- Tryk på lysknappen ved siden af Frem, indtil det ønskede programtrin vises.

Afbryd program

- Tryk på Til/Fra-knappen, indtil Program stoppet vises.
- Tryk på lysknappen ved siden af Afslut for at afslutte programmet. Hvis du vælger Fortsæt, fortsætter programmet.

Afbrydelse af program

- Tryk på lysknappen ved siden af Annuller, indtil Afslut vises.
- Tag hurtigt vasketøjet ud, og spred det ud, så varmen ledes væk.

Selvrensning

Selvrensning i slutningen af programmet hjælper med at forlænge maskinens levetid og opnå gode tørreresultater på lang sigt.

- Undgå at stoppe programmerne ofte. Det gør det muligt at udføre selvrensning.

Forsigtighed

Fare for materielle skader

- Åbn ikke lågen, mens selvrensning er indikeret.

Fyldning med vasketøj

- Tryk på knappen Åbn låge (lyser ikke!).
- Programmet stoppes.
- Følg instruktionerne på displayet.

Slut på programmet

Displayet viser, at programmet er afsluttet. Når rynkebeskyttelse er aktiveret, fortsætter tromlen med at rotere med korte intervaller, efter at programmet er afsluttet (se Indstillinger/Rynkebeskyttelse). Lågen kan åbnes.

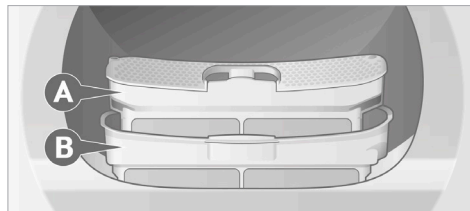
Udtagning af vasketøj

- Åbn lågen (maskinen stopper automatisk)

- Tag vasketøjet ud.
- Rengør fnugfiltrene.

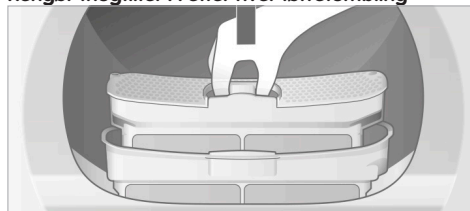
RENGØRING AF FNUGFILTER

Filter B gælder kun for varmepumpetørretumblere! Når der bruges tekstiler, løsnes fibre (fnug), som frigøres under tørretumbling og samles i fnugfiltrene i lågeåbningen. Tilstoppede fnugfiltre kan forstyrre tørreprocessen.

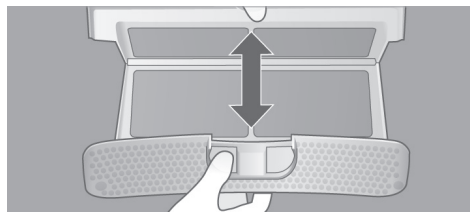


- Rengør filter A og B regelmæssigt.

Rengør fnugfilter A efter hver tørretumbling



Tag det indvendige filter A ud, og fold det ud.



- Strøg hen over indersiden af filteret med hånden for at fjerne fnug.



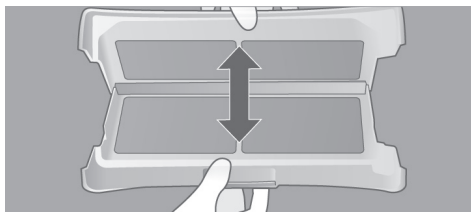
- Sæt fnugfilteret tilbage igen, og sørg for, at det sidder i den rigtige position.

Bemærk

Under visse omstændigheder kan selv tilsyneladende velrensede fnugfiltre blive uigennemtrængelige på grund af fine, usynlige aflejringer i filtermaskerne.

- Hæld lidt vand på filterets indvendige overflade. Hvis vandet ikke løber igennem, skal du rense filteret med en fin børste under rindende vand.

Rengør fnugfilter B dagligt



- Fjern det ydre udvendige grovfilter B, og fold det ud.



- Strøg hen over indersiden af filteret med hånden for at fjerne fnug.
- Sæt fnugfilteret tilbage igen, og sørg for, at det sidder i den rigtige position.

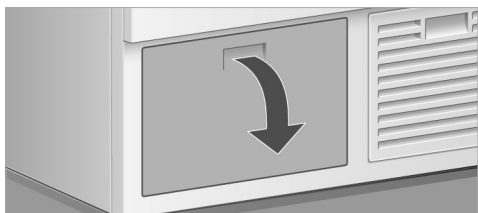
Afkalkning af fnugfiltre

Hvis belægningen ikke kan børstes af, skal den opløses med en normal kalkfjerner spray.

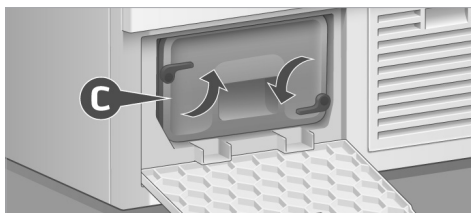
- Spray kalkfjerner på hele filterets overflade, og lad det virke. Hvis belægningen sidder fast, skal du lægge et lag køkkenrulle på filterets overflade og også spraye det, så filteret bliver fugtet. Lad kalkfjerner sidde på filteret natten over. Rengør derefter filteret under rindende vand med en fin børste.

Rengør fnugfilter C dagligt

Filter C gælder kun for varmepumpetørretumblere!



- Åbn vedligeholdelseslågen.



- Drej de blå låseknapper mod hinanden i pilens retning.



- Træk filteret C ud.



- Fjern fnug, der har samlet sig på indersiden af filteret, med hånden eller en fugtig klud.
- Sæt filteret på plads, og lås det ved at dreje de blå låseknapper tilbage.
- Luk vedligeholdelseslågen.

Bemærk

Brug aldrig maskinen med et beskadiget fnugfilter!

- Fnugfiltre er sliddele og kan bestilles som reservedele hos vores kundeservice.
- Rørene og flangerne bag filteret C er en del af kølekredsløbet og må under ingen omstændig-

heder beskadiges.

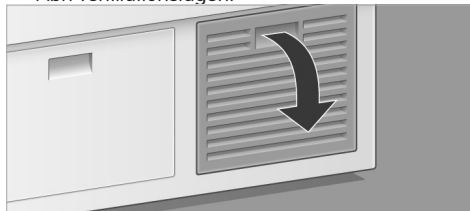
Rengøring af luftfilteret

Gælder kun for varmepumpetørretumblere!

- Fjern fnug og støv, der har samlet sig inde på indersiden af ventilationslågen, med hånden eller en fugtig klud.

Rengør luftfilter D hver uge

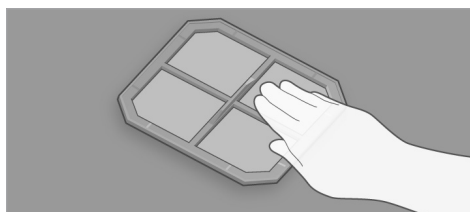
- Åbn ventilationslågen.



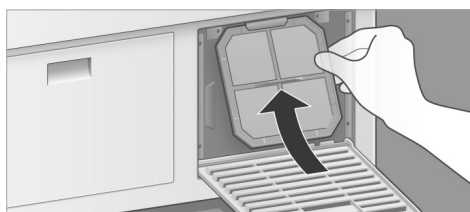
- Fjern luftfilteret D ved at skubbe det lidt opad og derefter trække det skråt nedad.



- Stryg hen over luftfilterets yderside med hånden for at fjerne fnug.



- Sæt filteret i igen, og luk ventilationslågen.



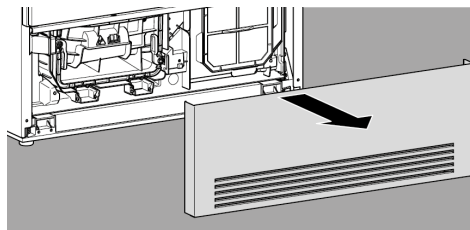
Slukning af maskinen

- Tryk på Til/Fra-knappen, indtil displayet slukkes.
- Afbryd maskinen helt fra strømforsyningen, hvis den ikke skal bruges i længere tid.

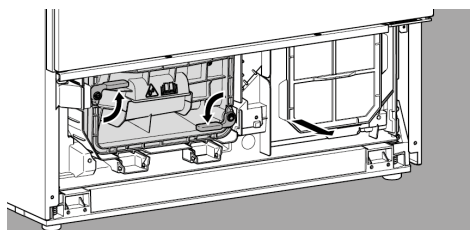
Rengøring af kondensører

Gælder kun for kondensørretumblere!

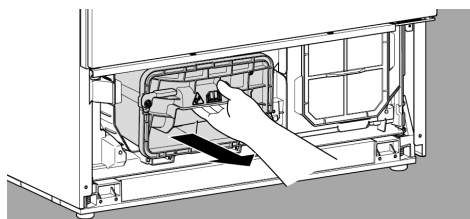
Rengør kondensøreren efter ca. hver 10. tørrecyklus.



- Åbn vedligeholdelseslågen.



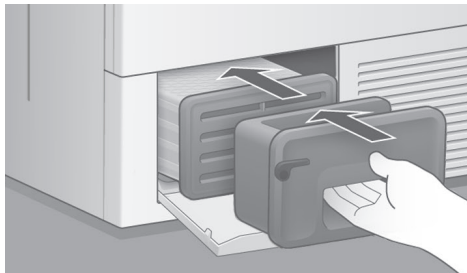
- Frigør kondensøreren ved at dreje de blå låseknapper indad.



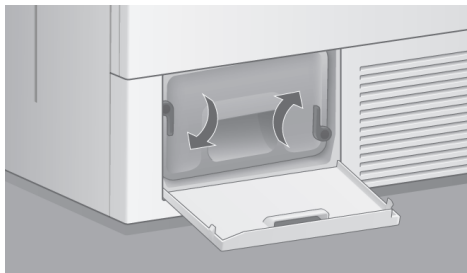
- Tag begge dele af kondensøreren ud.



- Skyl slidserne på kondensøreren fra forsiden med rindende vand.




- Lad vandet dryppe af, og sæt kondensøreren på plads igen.
















- Drej låseknapperne tilbage til deres oprindelige position.
- Luk vedligeholdelseslågen.



PROGRAMOVERSIGT

Denne oversigt omfatter programmerne for alle maskintyper.

 Vær altid opmærksom på plejesymbolerne på tekstilerne

Program Basis

8,0 kg	Bomuld rulletørt
	Frottéhåndklæder, viskestykker, sengelinned, undertøj, bomuldssokker <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges
8,0 kg	Bomuld strygetørt
	Senge- og bordlinned, håndklæder, T-shirts, poloshirts, arbejdstøj <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der skal stryges
8,0 kg	Bomuld eller blandede stoffer
	T-shirts, poloshirts, kjoler, bukser, arbejdstøj, undertøj <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges eller kun stryges let
8,0 kg	Bomuld skabstørt
	Frottéhåndklæder, viskestykker, sengelinned, undertøj, bomuldssokker <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges
8,0 kg	Bomuld eller blandede stoffer
	Frottébadekåber og sengelinned (ikke undertøj, ikke sokker) <ul style="list-style-type: none"> • Tykke eller flerlagede stoffer
4,0 kg	Strygetørt, der er let at vedligeholde
 	Anorakker, dyner <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der skal stryges
4,0 kg	Strygelet , let tørt
 	Skjorter, bluser, sportstøj, senge - og bordlinned, træningsdragter <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges eller kun stryges let
4,0 kg	Strygelet skabstørt
 	Bukser, kjoler, nederdele, skjorter, bluser, undertøj, leggings, sportstøj med en høj andel af syntetiske fibre <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges
4,0 kg	Strygelet ekstra tørt
 	Bukser, kjoler, nederdele, skjorter <ul style="list-style-type: none"> • Tykke eller flerlagede stoffer











8,0 kg	Forlænget tørretumbling
	Eftertørring af tekstiler i flere lag (f.eks. soveposer) eller tørring af enkeltdele som f.eks. frottéhåndklæder <ul style="list-style-type: none"> • Forlænget tørretumbling varm (10 min-2t 30 min)
1,6 kg	Luftning
	Vasketøj, der kun skal luftes, uden varmetilførsel <ul style="list-style-type: none"> • Forlænget tørretumbling kold (10 min-1t 30 min)

Favoritter

De seks mest brugte programmer, inklusive de valgte indstillinger, gemmes under stjerneknappen. Tilvalget for forsinket start gemmes ikke. Du kan hurtigt og nemt få adgang til, vælge og starte dine yndlingsprogrammer via stjerneknappen.

Du kan også se dine gemte favoritprogrammer direkte på displayet, når maskinen er tændt (se Indstillinger/Valg af startmenu)

Proficlean

8,0 kg	Ekstra tørt frotté-håndklæde
	Frotté, badehåndklæder, morgenkåber m.m. af bomuld
8,0 kg	Sengetøj skabstørt
	Lagner, kuvertlagner, dynebetræk, pudebetræk osv. af bomuld. <ul style="list-style-type: none"> • Knap dynebetræk og pudebetræk igen
2,4 kg	Dyner, puder
	Duntekstiler (f.eks. jakker, frakker, puder og letvægtsdyner) <ul style="list-style-type: none"> • Forlænget tørretumbling varm (50 min-2t 30 min)
2,6 kg	Skjorter, bluser strygetørt
 	Skjorter og bluser (maks. 8 stykker tøj) <ul style="list-style-type: none"> • Reducerer krøling, beskytter vasketøjet og gør strygningen lettere
3,5 kg	Jeans skabstørt
 	Jeans <ul style="list-style-type: none"> • Jeansene gennemtørres
3,5 kg	Blandede stoffer skabstørt
 	Til blandet vask med bomuld og strygelette tekstiler (f.eks. sportstøj og frotté) <ul style="list-style-type: none"> • Vasketøj, der ikke skal stryges eller kun stryges let
2,8 kg	Syntetisk materiale skabstørt
	Silke, finvask, linge, gardiner osv.
1,4 kg	Silke skabstørt



Bluser, skjorter, pyjamas

- Tag tekstilerne ud med det samme efter programmets afslutning, da silke har tendens til at blive krøllet.

2,3 kg

Uld fnugtør



Maskinvaskbare tekstiler af uld eller uldblanding

Uldmærke med tilføjelsen "filtrer ikke" eller "kan vaskes i maskine"

- Tag vasketøjet ud straks efter programmets afslutning, og læg tøjet fladt på et frotté-håndklæde for at tørre.
- Vasketøjet er mere luftigt, men ikke tørret

2,6 kg

Sport, overtøj skabstørt



Sports- og fritidsjakker, regntøj, skitøj

2,6 kg

Imprægnering



Nyimprægnerede sports- og fritidsjakker, regntøj, skitøj

- Imprægneringen fikseres ved tørretumbling
- Duntøj, skijakker og -bukser bør også hænges til tørring.

Wetclean

1,0 kg

Wetclean 4.0 Forlænget tørretumbling



Overtøj mærket med :

Kostumer, dragter, veste, bluser, frakker osv.

- Forlænget tørretumbling Wetclean (20 min-30 min)

SPECIALPROGRAMMER

Tryk på symbolknapperne for at åbne menuen for hver programgruppe.

Proficlean

Proficlean-programgruppen tilbyder en række forskellige specialprogrammer til optimal tørring af forskellige tekstiler. Hvert program er designet til at tage højde for de specifikke krav og egenskaber ved hvert materiale og til at sikre et perfekt tørreresultat.

Wetclean

Vasketøj, der er vasket med Wetclean-processen, kan fortørres skånsomt med dette program.

Vasketøjet er derefter klar til efterbehandling, der er tilpasset det respektive tøj.

PROGRAMTILVALG

- Ved at vælge et eller flere tilvalg kan et program

skræddersys specifikt til vasketøjets særlige egenskaber.

- Programtilvalgene er kun aktive, mens det aktuelle program køres.
- Eksisterende indstillinger kan foretages i indstillingerne (menuen Indstillinger). Disse forbliver aktive, til de ændres igen.

Bemærk

Programtilvalgene Anti bac og Skona plus udelukker hinanden.

Antibac

Med tilvalget Antibac forlænges eftertørringsfasen, hvilket betyder, at de fleste bakterier dræbes.

- Brug kun Antibac til varmebestandige tekstiler.

Ekstra skånsom

Til skånsom tørretumbling af særligt sarte tekstiler. Temperaturen reduceres.

Reversering +

Ved at ændre rotationsretning kan man undgå, at vasketøjet klumper og krøller, og man kan sikre et ensartet tørreresultat.

- Vælg dette tilvalg, hvis du vil tørre store ting, f.eks. sengelinned.

Forsinket start

- Med tilvalget Forsinket start kan programstart indstilles til et senere tidspunkt, så det kan tilpasses særlige omstændigheder (f.eks. for at udnytte lavere elpriser om natten).

Bemærk

Kontrollér, at maskinens ur er indstillet korrekt (se Indstillinger/Tid).

- Vælg først det ønskede program.
- Tryk på lysknappen ved Forsinket start.
- Ved at trykke på lysknapperne kan du indstille dato og tid for, hvornår programmet skal være afsluttet (trin på 15 min).
- Bekræft indtastningen ved at trykke på lysknappen ved siden af OK, og tryk på START.
- Forsinkelsestiden begynder at tælle ned. Den resterende tid, indtil programmet starter, vises.
- Når den indstillede tidsforsinkelse er udløbet, starter det valgte program automatisk.
- Ved at trykke på knappen Start igen annulleres Forsinket tid, og programmet kan startes med det samme.

Tørretumbling +

Med dette tilvalg kan tørregraden øges midlertidigt - i hele det valgte program.

Bemærk

For at øge tørregraden generelt (for alle programmer) skal funktionen Øget tørregrad være aktiveret i indstillingerne (se Indstillinger/Øget tørregrad).

Tid

Når du vælger et tidsstyret program, vises den mindste programvarighed.

- Tørretiden kan tilpasses til typen og mængden af vasketøj og til vasketøjets fugtindhold.
- Øg programvarigheden ved at trykke på lysknappen ved Tid (trin på 5 m min).

Ekspres

For hurtig tørretumbling af små mængder vasketøj

eller enkelte beklædningsgenstande af bomuld, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer.

INDSTILLINGER

Tørretumbleren er sat op til fabriksindstillinger. Disse indstillinger kan tilpasses under driftsættelsen eller senere - alt efter dine individuelle behov.

Indstillingerne kan kun ændres, hvis der ikke er et tørreprogram i gang.

Bemærk

Nogle indstillinger på din maskine kan være låst. Funktionerne Sprog (tilfældigt), Dato og Tid er dog altid tilgængelige.

Sprog (tilfældigt)

Man kan vælge et andet sprog tilfældigt via menuen Sprog.

- Tryk på lysknappen ved taleboblen. Menuen Sprog vises.
- Vælg dit foretrukne sprog.

Du kan få adgang til flere menusider ved at trykke på piltasterne.

Tryk på knappen Tilbage for at afslutte menuen Sprog.

Bemærk

Det valgte sprog forbliver aktivt, indtil maskinen slukkes eller går i standbytilstand.

Menuen Indstillinger

Maskinens individuelle fabriksindstillinger anføres under Forbrugsdata i downloadcentret. De indstillinger, der beskrives nedenfor, er ikke tilgængelige for alle maskiner.

Ændring af indstillinger

- Tryk på lysknappen ved indstillingssymbolerne. Eller
- Tryk på lysknappen og hold den nede ved talebobblesymbolerne, indtil menuen Indstillinger vises.
- Vælg Indstillinger ved at trykke på lysknappen.

Menuen Indstillinger vises.

- Vælg den ønskede indstilling.

Du kan få adgang til flere menusider ved at trykke på piltasterne.

Gem ændringer

Ved at trykke på knappen Tilbage (eller senest to minutter efter den sidste indtastning) afsluttes

menuen Indstillinger.

Foretagne ændringer skal bekræftes, før man forlader menuen.

Yderligere indstillinger

De indstillinger, der beskrives nedenfor, er ikke tilgængelige for alle maskiner.

Sprog

- Dansk
-

Du kan få adgang til flere menusider ved at trykke på piltasterne.

- Vælg det ønskede sprog ved at trykke på lysknappen.

Dato (fabriksindstillet)

Ved at trykke på lysknapperne + og - kan datoen indstilles (tryk og hold inde for hurtig scrolling). Bekræft indtastningen ved at trykke på lysknappen ved OK.

Tid (fabriksindstillet)

Ved at trykke på lysknapperne kan tiden indstilles (tryk og hold inde for hurtig scrolling). Bekræft indtastningen ved at trykke på lysknappen ved OK.

Sommertid

- Til
- Fra

Den automatiske overgang til sommertid kan slås fra.

Visning af programvarighed

- Varighed
- Displayet viser programmets resterende tid.
- Slut
- Displayet viser, hvornår programmet afsluttes.

Lysstyrke for display

- 50

Ved at trykke på lysknappen kan intensiteten af displaylyset justeres trinløst fra 20 til 100 % (tryk og hold inde for hurtig ændring). Bekræft indtastningen ved at trykke på lysknappen ved OK.

Lydsignalets volumen

- Fra
- Volumen 1
- Volumen 2
- Volumen 3
- Volumen 4
- Volumen 5

Summeren kan justeres i 5 niveauer eller slås fra.

Knaplyd

- Til
- Fra

Knaplyden kan slås fra.

Øget tørregrad

- Fra
- + 1
- + 2
- + 3

Tørregraden kan øges generelt. Den valgte indstilling påvirker alle programmer, indtil den ændres igen.

Hvis tørregraden kun skal øges under et valgt program, skal du vælge tilvælg Tørring +.

Børnesikring

- Fra
- Til

Børnesikringen forhindrer små børn i at starte, ændre eller slette programmer.

Indtastning, når børnesikringen er aktiveret

- Tryk og hold lysknappen øverst til højre inde (lyser ikke!).
- Tryk samtidigt på den ønskede knap.

Sletning af favoritter

- Vælg funktionen.
- Sletning af favoritter skal bekræftes.

Valg af startmenu

- Standard
- Favoritter

Du kan se dine gemte favoritprogrammer direkte i startmenuen, når maskinen er tændt. Dine favoritprogrammer vises samtidigt og kan vælges hurtigt.

Rynkebeskyttelse

- Fra
- 30 min
- 6 t

I slutningen af programmet kan der indstilles en antirkølfase (løsning af vasketøjet) på 30 minutter eller 6 timer.

Centrifugeret vasketøj

- Normal
- Reduceret

Programvarigheden vises mere præcist, når tørretumbleren er indstillet til vaskemaskinens centrifugeringshastighed (normalværdien svarer til en centrifugeringshastighed på 1400 o/min).

Slukning af maskinen

Indstillinger for automatisk slukning af maskinen:

- Fra
Maskinen er konstant tændt.
- Til
Maskinen slukker, når programmet er afsluttet, eller hvis der ikke gives nogen kommandoer, efter at maskinen er blevet tændt.

- Standby+
Ingen funktion.
(Kun for maskiner med betalingsystemer)

- Standby
Ingen funktion.
(Kun for maskiner med betalingsystemer)

Aktivering af maskinen

Tryk på Til/Fra-knappen.

Automatisk åbning af lågen

- Fra
 - Til
- Når funktionen er aktiveret, åbnes lågen automatisk efter programmets afslutning.

Nulstilling af fabriksindstillinger

Indstillingerne kan nulstilles til fabriksindstillingen (leveringstilstand).

- Bekræft nulstillingen med Ja.
- Alle indstillinger vil derefter blive nulstillet. De gemte favoritprogrammer vil også blive slettet

RENGØRING OG PLEJE

⚠ Advarsel Fare for elektrisk stød!

- Før du begynder at rengøre, skal du slukke for strømmen til maskinen.
- Sprøjt aldrig vand på maskinen.
- Brug ikke dampvask.

Bemærk

Opløsningsmidler kan beskadige udstyrsdele, udvikle giftige dampe og forårsage eksplosion.

Brug ikke opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler.

Rengøring af maskinen

- Brug ikke slibende rengøringsmidler.
- Skrab aldrig på maskinen med hårde redskaber.
- Rengør vaskemaskinen udvendigt og kontrolpanelet med vand og rengøringsmiddel eller med et opløsningsmiddel, frit, ikke-slibende rengøringsmiddel.

Bemærk

- Brug aldrig ståluld!

Rengøring af fnugfilter

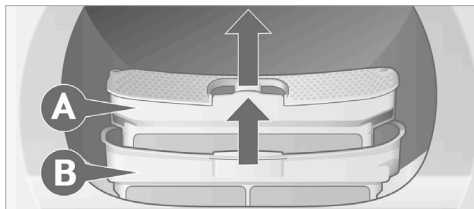
Se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter.

Rengøring af kondensstørrer

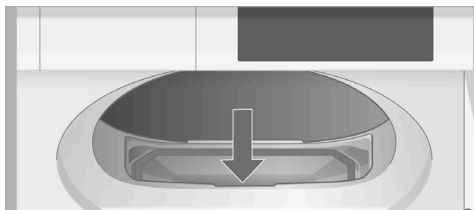
Se Tørretumbling/Rengøring af kondensstørrer.

Rengøring af filterholderen

Filter B gælder kun for varmepumpetørretumbler! Fra tid til anden skal du også fjerne fnug, der har samlet sig inde i filterholderen. Det gør du ved at bruge en støvsuger eller en rengøringsbørste.



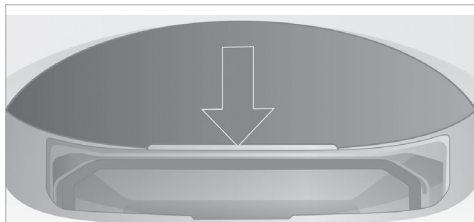
- Fjern fnugfilteret/begge fnugfiltre.



- Sæt støvsugerrøret eller rengøringsbørsten ind i filterholderen.
- Fjern forsigtigt fnug og snavs fra filterholderen.
- Skub fnugfilteret ind igen.

Rengøring af fugtsensorer

Efter længere tids drift kan der forekomme fine aflejringer (kalk, rester af afspændingsmiddel) på de to aflange fugtsensorer bag filteråbningen. Dette kan resultere i, at den ønskede tørregrad ikke opnås i et fugtstyret program.



- Tør aflejringerne af med en klud dyppet i eddike.

Tøm maskinen (frostbeskyttelse eller til transport)

Hvis tørretumbleren står i et rum, hvor der er risiko for frost, eller hvis den skal transporteres, skal den tømmes helt.

- Start et vilkårligt program.
- Tryk gentagne gange på lysknappen ved siden af Frem, indtil Selvrensning vises.
- Lad programmet køre færdig (uden rynkebeskyttelse).

Selvrensning

Tørretumbleren har en automatisk selvrensningsfunktion.

Varmeveksleren rengøres ved afslutningen af hvert program og om nødvendigt også under tørretumbling.

Under rengøringen høres en let bankelyd, og selvrensnings symbolet vises.

Manuel selvrensning

Hvis du bruger maskinen sjældent eller kun tørre små mængder vasketøj, anbefales det at udføre manuel selvrensning:

- Fjern fnugfilter A og B (se Rengøring og pleje/Rengøring af filterholderen).
- Hæld 1,5 liter vand fra hanen i filterholderens åbning.
- Skub fnugfilteret ind igen.
- Start programmet Bomuld skabstørt.
- Tryk gentagne gange på lysknappen ved siden af Frem, indtil Selvrensning vises.
- Lad programmet køre færdig (uden rynkebeskyttelse).

FEJLFINDING



Advarsel

Forkerte reparationer kan føre til alvorlige ulykker, skader og funktionsfejl!

Foretag ikke ændringer, justeringer eller forsøg på reparation, især ikke med værktøj som skruetrækkere og lignende.

FEJLMEDELELSER PÅ DISPLAYET

Børnesikring aktiv	<ul style="list-style-type: none"> • Tryk og hold den øverste højre knap inde (ikke tændt!), og tryk samtidigt på den ønskede knap.
Kontrollér udpumpningen af vand	<p>Kondensatpumpen fungerer ikke.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at afløbsslangen ikke er knækket, og at afløbet i bygningen ikke er tilstoppet. Når fejlen er udbedret, kan programmet genoptages på det punkt, hvor det blev afbrudt. • Tryk på lysknappen ved Fortsæt.
Lukning af lågen	<p>Startknappen er trykket ind med lågen åben.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Luk lågen, og tryk på lysknappen ved START.
Rengøring af fnugfilter Vises, mens programmet køres	<ul style="list-style-type: none"> • Tryk på knappen Åbn låge. Lågen åbnes. • Rengør fnugfiltrene (se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter). • Luk lågen, og tryk på lysknappen ved Fortsæt.
Visning efter programslut	<ul style="list-style-type: none"> • Kvitter fejlmeddelelsen ved at trykke på lysknappen ved OK. • Rengør fnugfiltrene (se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter). • Hvis fejlmeddelelsen vises igen, skal du kontakte kundeservice.

Rengøring af filter "C"	<ul style="list-style-type: none"> • Rengør fnugfilter C bag vedligeholdelseslågen (se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter). • Luk vedligeholdelseslågen, og tryk på lysknappen ved OK.
Indsæt filter "C" Indikation ved start	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at fnugfilter C, der sidder bag vedligeholdelseslågen, er sat korrekt i. • Tryk på START.
Vises, mens programmet køres	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at fnugfilter C, der sidder bag vedligeholdelseslågen, er sat korrekt i. • Tryk på lysknappen ved Fortsæt.
Fejl Lågelås	<ul style="list-style-type: none"> • Vent, til programmet er afsluttet. • Tryk på knappen Åbn låge.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis lågen ikke kan åbnes, efter at programmet er afsluttet, skal du kontakte kundeservice.
Program stoppet	Der er trykket på Til/Fra-knappen, mens et program køres. <ul style="list-style-type: none"> • Tryk på lysknappen ved Fortsæt.

BRUG AF MASKINEN

Maskinen starter ikke, når der trykkes på knappen Til/Fra	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér strømforsyningen til maskinen (vægkontakt//stikkontakt). • Kontrollér, at alle sikringer er intakte, og at ingen automatsikring er udløst.
	<p>Planlagt strømafbrudelse (normalt omkring frokosttid).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Brug maskinen, når strømforsyningen er genoprettet.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis tørretumbleren ikke fungerer trods korrekt strømforsyning, skal du kontakte kundeservice.
Tørretumbleren starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Tryk på START. • Hvis programmet ikke starter, selv om du trykker på startknappen, skal du kontakte kundeservice.
	<p>Bemærk</p> <p>I tilfælde af forsinket start starter programmet først, når forsinkelsestiden er gået.</p>
Tørremålet nås ikke	<p>Varmt vasketøj føles vådere, end det faktisk er.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lad vasketøjet køle helt uden for maskinen. <p>Hvis vasketøjet stadig er for fugtigt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengør fnugfiltrene (se Tørretumbling/Rengøring af fnugfilter). • Øg tørregraden (se Indstillinger/Øget tørregrad). • Rengør fugtighedssensorerne (se Rengøring og pleje/Rengøring af fugtighedssensorer).
Et enkelt stykke tøj når ikke tørremålet	<ul style="list-style-type: none"> • Enkelte beklædningsgenstande vil tørre mere jævnt, hvis du tilføjer ekstra ting (f.eks. et par frottéhåndklæder) eller bruger programtilvalget Ekspres.

For lang tørretid	<p>Fugfilteret er tilstoppet af fug eller kalkbelægning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengør fugfiltrene (se Tørretumbling/Rengøring af fugfilter). <p>Strømafbrydelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, om der er planlagt strømafbrydelser.
Vasketøjet tørrer ikke trods maksimal indstilling af tørretumbling	<p>For meget vasketøj i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vær opmærksom på den maksimale vægt af vasketøjet i programtabellen. <p>Utilstrækkelig ventilation i lokalet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Åbn døren eller vinduet. <p>Fugfilteret er tilstoppet af fug eller kalkbelægning.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rengør fugfiltrene (se Tørretumbling/Rengøring af fugfilter).
Vasketøjet binder sig selv sammen	<p>Vælg specialprogrammet "Sengetøj" eller "Frotté". Brug programtilvalget Reversering+.</p>
Belysningen i tromlen fungerer ikke	<p>LED-lyskilden er defekt. Af sikkerhedsmæssige årsager bør LED-lyskilder kun udskiftes af en fagmand.</p>
Luffugtigheden i rummet stiger kraftigt	<p>Utilstrækkelig ventilation i lokalet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation.
Vand på gulvet	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller, at afløbsslangen er tæt og korrekt ført.
Lugtdannelse	<p>Hvis maskinen bruges sjældent eller kun til små mængder vasketøj (f.eks. i en ferielejlighed), kan der samle sig fug i afløbssystemet (se Rengøring og pleje/Selvrensning).</p>

F-- FEJLMEDDELELSE F--

Visning "Fejl F--"	<ul style="list-style-type: none"> • Kvitter fejlmeddelelsen ved at trykke på lysknappen ved OK. Maskinen genstarter. • Vælg et program igen, og tryk på START.
"Fejl F--" vises trods genstart af programmet	<ul style="list-style-type: none"> • Kvitter fejlmeddelelsen ved at trykke på lysknappen ved OK. • Afbryd strømforsyningen i et minut (afbryd og tænd for hovedafbryderen). Så snart displayet tændes, er maskinen klar til brug igen. • Vælg et program igen, og tryk på START.
"Fejl F--" vises igen, efter at strømforsyningen er afbrudt.	<ul style="list-style-type: none"> • Notér fejlmeddelelsen. • Sluk for hovedafbryderen. • Kontakt kundeservice (se Kundeservice).

ELVITA
PROFESSIONAL

eLONGROUP

Elvita Professional products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro
Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and customer service:
<https://elvita.se/professional>
010 220 43 20

ELVITA
PROFESSIONAL

SWISS MADE 

